

3 Aruba

‘Beangstigend
aantal gevallen van
huidkanker gespot’



10 Nederland

Woede om opslag
kentekens



11 Financieel

‘Spaarheffing Cyprus
niet in andere landen’



14 Sport

Alleen maar blij
jongens bij Oranje



Premier Hodge op werkbezoek ‘Doorgaan met verbetering relatie’



Premier Daniel Hodge vanmorgen voor het Kabinet van de Gouverneur.

ORANJESTAD — Het bezoek van de Curaçaose premier Daniel Hodge staat vooral in het teken van kennismaking. Na afloop van het gesprek met gouverneur Fredis Refunjol vanmorgen, zegt Hodge echter dat ook over thema's als samenwerking in het Koninkrijk en de overheidsfinanciën is gesproken. Belangrijk is, zegt de premier, dat de relatie tussen de regeringen van Aruba en Curaçao de weg van verbetering volgt.

De premier vierde gisteren Dia di Himno y Bandera mee en sprak over een 'heel warm welkom'. Hij erkent dat er in het verleden spanningen waren tussen de regeringen - 'wij willen niet die richting op gaan' - terwijl de relatie tussen de bevolkingen juist heel goed is. "Veel Arubanen die ik gisteren ontmoette, vertelden dat ze op Curaçao hebben gewerkt of op St. Maarten hebben gewoond en dus een band met elkaar hebben." Met het bezoek wil de premier laten zien dat de Curaçaose regering bezig is met het aanhalen van de banden in het Koninkrijk. Het verbeteren van de relatie met Nederland, maar ook met zustereiland Aruba, aldus Hodge.

De gesprekken op bestuurlijk niveau zijn tot nu toe vooral informeel geweest. Zo konden de premiers van Aruba en Curaçao elkaar uitgebreid spreken op de vlucht naar Venezuela voor de begrafenis van Hugo

Chávez. Ook telefonisch is er contact geweest. Maar tot een formeel gesprek over bijvoorbeeld concrete samenwerking kwam het nog niet. Informeel sprak Hodge zondagavond ook met Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP). Aan de orde kwamen de ziekenhuisprojecten op beide eilanden; Aruba is bezig met een grote renovatie en uitbreiding van zijn bestaande ziekenhuis, Curaçao gaat juist een nieuw ziekenhuis bouwen. "We hebben een kleine bevolking en je kan dus ook gaan bekijken wat de sterke punten zijn van elke eiland. Dus dat Aruba zich op een bepaald terrein kan gaan specialiseren en Curaçao op een andere terrein om zo elkaar te versterken. Want moet hierbij ook niet zuster-eiland Bonaire vergeten die te klein is om zelf een algemeen ziekenhuis hebben. Dus veel patiënten gaan nu naar Colombia. Maar gezien onze historische relatie kan ook gekeken worden of ze naar Aruba kunnen gaan of afhankelijk welk specialisme, naar Curaçao."

Overheidsfinanciën
In het gesprek met de gouverneur vanmorgen kwam ook de publieke financiën ter sprake. "De gouverneur vroeg hoe we hiermee omgaan op Curaçao. Want het is niet gemakkelijk om een schuine paal weer zomaar recht te trekken. Op het moment dat financiële situatie niet op orde is, dan weten we allemaal dat het een moeilijk proces is. Niet alleen op Aruba of op Curaçao, maar overall ter wereld

als je met ombuigingen je begroting sluitend moet krijgen en dan ook nog voor meerdere jaren." Curaçao heeft nog steeds te maken met de aanwijzing van de Rijksministerraad waardoor het land fors moet bezuinigen. De Curaçaose premier hoopt dat eind april, na de evaluatie van de Commissie Financieel Toezicht, die aanwijzing vervalt. "Maar we hebben natuurlijk geen garanties en blijven er dan ook hard aan trekken om alle belangrijke punten af te vinken." De belangrijkste wetten hiertoe, zegt Hodge, zijn al ingevoerd zoals de introductie van een basisverzekering om de zorgkosten te verlagen, verhoging van de pensioenleeftijd naar 65 jaar en premie-aanpassingen. "We hopen dat de effecten dit jaar al daar zijn, zodat de financiële aanwijzing niet meer hoeft." Verder wijzigt de Curaçaose interim-regering ook nog omzetbelasting door diverse tarieven in te voeren: 0 procent tarief voor groente, fruit en andere basisproducten, 6 procent op algemene goederen en 9 procent op luxe producten, zo legt hij uit.

Drastische maatregelen, erkent hij, maar volgens de premier is er ondanks de weerstand, nog voldoende draagvlak in de samenleving. "Het heeft niet tot excessen geleid zoals grote demonstraties. Maar we houden onze ogen en oren open voor wat onder het volk leeft en wat er nodig is. Dus mocht het nodig zijn, dan kunnen we met reparatiewetgeving komen. Maar de aanpassingen zijn nodig." Het takenkabinet is voor zes maanden ingesteld en volgens Hodge zijn er al vragen gesteld of het kabinet niet langer kan aanblijven. "Op dit moment is daar echter nog geen standpunt over ingenomen. Het uitgangspunt is dus dat we tot eind juni/begin juli aanblijven." Het is wel zo, zegt de premier, dat daarna ook de nieuwe regering het regeringsprogramma zal moeten blijven doorzetten. En daarbij blijft de focus van Curaçao vooral op interne zaken, maar zegt Hodge: "Dat betekent niet dat we niet kunnen werken aan andere belangrijke aspecten voor ons land, zoals dus de samenwerking met de andere partners in het Koninkrijk."

Maduro leidt in peilingen Venezuela

CARACAS — Waarnemend president Nicolas Maduro heeft in de peilingen voor de Venezolaanse presidentsverkiezingen een grote voorsprong op zijn rivaal Henrique Capriles.

De partijgenoot van de overleden president Hugo Chávez zou ruim 49 procent van de stemmen krijgen, tegen nog geen 35 procent voor oppositiekandidaat Capriles.

Dat is gisteren gebleken uit de eerste belangrijke peiling sinds het overlijden van Chávez. De verkiezingen in het Zuid-Amerikaanse land zijn op 14 april.



Nicolas Maduro

De populaire Chávez won vorig jaar de verkiezingen van de veertigjarige Ca-

priles. Chávez was echter te ziek om aan zijn nieuwe termijn te kunnen beginnen. Twee weken geleden overleed hij, waarna nieuwe verkiezingen werden uitgeschreven. Chávez had oud-buschauffeur Maduro aangewezen als zijn opvolger.

Doden bij oefening

HAWTHORNE — Zeker zes Amerikaanse militairen zijn gedood bij een oefening waarbij scherpe munitie werd gebruikt. De mariniers kwamen om toen een mortiergranaat ontplofte in de bus waarmee hij zou wor-

Gedetineerde eert nationale dag met Padu



De muziekgroep, die gevormd wordt door gedetineerden, samen met Padu Lampe.

SAN NICOLAS — Ook binnen de muren van Korrektie Instituut Aruba (KIA) werd Dia di Himno y Bandera gevierd, samen met Padu Lampe. Afgelopen vrijdag brachten gedetineerden een ode aan Aruba door middel van zang, gedichten en dans.

De uitvoering is een onderdeel van het resocialisatieproces voor gedetineerden. Lampe, één van de schrijvers van het volkslied, was afgelopen vrijdagochtend dan aanwezig bij de viering van de dag van de vlag en

het volkslied door de gevangenen. De mannen en vrouwen schreven zelf vanachter de tralies de teksten van de liedjes en gedichten. Die brachten zij vervolgens ten gehore in de personeelskantine van KIA voor een

geselecteerd publiek. Lampe gaf de groep een CD die hij gemaakt heeft voor zijn overleden vrouw. Volgens manager gedetineerdenzorg KIA, Charlene Oduber, was de uitvoering een succes. "Padu sprak de gedetineerden toe en na de optredens waren enkelen zelfs emotioneel. Het was mooi om te zien dat zij elkaar omhelsden na hun optreden en zij zijn vastberaden na hun detentie door te

gaan als muziekgroep." Oduber hoorde overall commentaar naar aanleiding van de viering in KIA en van de radio vernam zij dat mensen hevig geëmotioneerd opelden, zo zegt zij.

Ook kwamen er reacties van ex-gedetineerden, al met al een teken dat de zelfgeschreven teksten een impact op de samenleving hebben, aldus Oduber.

‘Parlement Cyprus niet akkoord’

NICOSIA — Een meerderheid van het parlement van Cyprus is tegenstander van de plannen van de regering en geldschietters om de bankensector te redden. De Cypriotische president Nicos Anastasiades spreekt daarom morgen met partijleiders.

Hij wil het hebben over 'alternatieven om de situatie aan te pakken die na de parlementsverkiezingen van vandaag ontstaat'. Media meldde dat de president hiermee bedoelt dat hij heel goed weet dat hij vandaag niet op een meerderheid kan rekenen. Van de 56 volksvertegenwoordigers zijn er waarschijnlijk niet meer dan 20 voor Anastasiades' plannen.

Anastasiades heeft voorgesteld de schade te beperken door mensen met minder dan 20.000 euro op hun rekening te ontzien, maar dit lijkt niet genoeg voor de parlementariërs.

den afgeschoten. Acht andere militairen raakten gewond, meldden Amerikaanse media vandaag.

Het ongeluk had gisteravond plaats op de basis Hawthorne in de staat Nevada.

Pleidooi voor armen



Paus Franciscus vandaag zonder mijter tijdens een rondrit in de pausmobiel.

VATICANSTAD — Paus Franciscus is vandaag tijdens een mis op het St. Pietersplein geïnaugureerd als hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk. Hij ontving als teken van de pauselijke waardigheid de vissersring en hem werd het wollen pallium, een soort stola, omgehangen. Vertegenwoordigers uit circa 135 landen waren naar Rome gereisd om de ceremonie bij te wonen.

In zijn preek pleitte Franciscus voor bescherming van de zwaksten in de samenleving. Hij noemde de ouderen, de armen en de kinderen 'aan wie wij vaak het laatste denken'. Ook riep de Argentijnse paus op tot bescherming van het milieu. De eerste Latijns-Amerikaanse paus onderstreepte dat hij in de uitoefening van zijn ambt vooral dienstbaar wil zijn. Franciscus heeft gekozen voor een vergulde zilveren vissersring. Zijn voorganger,

Benedictus XVI, had nog een gouden ring. Op het sieraad staat behalve de naam van de paus een beeld van de apostel Petrus, de eerste leider van de kerk, met een vissersnet. Als de paus sterft of zijn functie neerlegt, wordt de ring met een hamer stukgeslagen. De paus schudde na de mis in de Sint Pieter de handen van de hoogwaardigheidsbekleders die naar het Vaticaan waren gekomen. Als eerste was de Italiaanse pre-

sident Giorgio Napolitano aan de beurt, gevolgd door premier Mario Monti. Daarna kwamen de Belgische koning Albert II en diens vrouw, koningin Paola.

De Nederlandse regering was vertegenwoordigd door prins Willem-Alexander, de uit Argentinië afkomstige prinses Máxima en premier Mark Rutte. Verder woonden onder anderen de Amerikaanse vicepresident Joe Biden, de Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner en premier Jean-Marc Ayrault van Frankrijk de inauguratie bij. De komende weken moet duidelijk worden wie de staatssecretaris, de tweede man van het Vaticaan, wordt.

the plaza
Vanavond onze gezellige Quiz avond!

CAFE

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown
Doctors**

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)

arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Lekker Limpi MET 6
SCHOONMAAK
TOPPERS!!!

35 JAAR TROUW OP DE ARUBAANSE MARKT.

antilean soap company

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till March 20

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JACK THE GIANT SLAYER daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	JACK THE GIANT SLAYER daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 NEW PG-13
GINGER & ROSA daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:30 NEW PG-13	GINGER & ROSA daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13
OZ: THE GREATER AND POWERFUL daily: 4:45 7:45 matinee: 1:45 late show: 11:00 PG-13	OZ: THE GREATER AND POWERFUL daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG-13
IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 R	IDENTITY THIEF daily: 5:30 8:00 matinee: 2:45 late show: 11:00 R
A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG R	A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 PG R
BROKEN CITY daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	BROKEN CITY daily: 6:00 8:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 R
TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 4:30 matinee: 12:30 2:30 late show: PG	TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 1:30 3:45 late show: PG

Matinee: sat - mon | Late show: fri & sat NL = Nederlands ondertiteling SP = subtitulos en español

Vutimmi Development Co. N.V.

Ta busca:
1 Hostess

Pasa solicita na Palm Beach 200
Contact persoon: Carolina A. Zapata
Of yama na telefoon 586-3045

Prome cu solicita of yama, mester registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil entre 7:30 - 11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

Juparesa N.V.

Ta busca:
1 Therapeut

Pasa solicita na J.E. Irausquin Blvd.250
Contact persoon: Manuel A. Pascoal
Of yama na telefoon 567-7963

Prome cu solicita of yama, mester registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5,= di Registro Civil entre 7:30 - 11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!

E-mail address: ara@setarnet.aw / f
Website: www.animalrightsaruba.org
ARA hotline: 594-5393

Voor donaties:
RBBT Bank 30.62.767
ArubaBank 123 311 213

CMB
cmbnv.com

Maak een frisse financiële start

FreshStartloans

Laat uw financiële planning in handen van de experts van de CMB en betaal maandelijks een vast bedrag tegen voordelige betalingsvoorwaarden en gunstige betaaltermijnen.

Wij kunnen uw lasten combineren en consolideren in een maandelijks betaling tegen een voordelige rente van 11.5% p.a.

Neem snel contact met ons op of kom langs bij een van onze vestigingen bij u in de buurt.

Caribbean Mercantile Bank N.V. • 7 vestigingen • sinds 1962 tot uw dienst

Bo banco amigo

Deze aanbieding is geldig tot en met 30 april 2013 en is enkel van toepassing op reeds bestaande klanten met een lopende persoonlijke lening met een betalingsregime dat voldoet aan de voorschriften van Caribbean Mercantile Bank N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt het recht deze aanbieding te allen tijde stop te zetten. De effectieve rente bedraagt 11,5% p.a. en de looptijd maximaal 5 jaren. Bij een eventuele vroegtijdige afbetaling van de lening, behoudt Caribbean Mercantile Bank N.V. het recht een boete op te leggen voor 10% van de verschuldigde rente over de resterende looptijd van de lening. Op de website www.cmbnv.com en de Caribbean Mercantile Bank N.V. zijn de algemene voorwaarden van de bank van toepassing.

Team van dermatologen houdt screeningsdag

‘Beangstigend aantal gevallen van huidkanker gespot’

ORANJESTAD — Ruim 230 mensen meldden zich aan voor de vrijblijvende *screening* op huidkanker die afgelopen weekend plaatsvond. Niet onterecht, want het team van dermatologen en gespecialiseerde verpleegkundigen constateerde bij bijna de helft van de mensen verdachte plekken of zelfs huidkanker in gevorderde stadia.

door onze verslaggever:
Jackeliene Geeve

De screening werd zaterdag gehouden in de dermatologische kliniek in Oranjestad en op zondag in het medisch centrum Imsan in San Nicolas. De actie is onderdeel van de bewustzijns campagne ‘Bo ta check bo quero?’. In totaal werden 22 basaalcelcarcinomen (kankers die te herkennen zijn als kleine rode vlekjes die uitgroeien tot bultjes), zes plaveiselcelcarcinomen (kankers die eruit zien als ruwe, soms rode plekken op de huid en die vaak als verdikkingen aanvoelen), veertien sterke verdenkingen op melanomen (kwaadaardige moedervlekken) en één tumor geconstateerd. Daarnaast werden zestig huidplekken in het voorstadium van plaveiselcelcarcinoom signaleerd en hebben veertien mensen

een afspraak voor het verwijderen van een moedervlek die irriteert of beangstigd, aldus dermatoloog Eugene de Zwart-Storm. “Het aantal mensen met huidkanker op Aruba neemt toe en dit is vooral te wijden aan huidbeschadiging door de zon. Wij willen mensen hiermee preventief waarschuwen maar ook stimuleren om met verdachte plekken op de huid naar een arts te stappen voordat het te laat is.” Volgens de Zwart-Storm was de actie succesvol: “Met deze vrijblijvende screening hebben we mensen over de streep getrokken die anders niet snel naar een specialist zouden stappen. En dat is maar goed ook, want er waren mensen bij wiens beide armen onder de kwaadaardige plekken zaten.”

Nascholing
Op de vooravond van de



Foto: Jackeliene Geeve

Dermatoloog De Zwart-Storm onderzoekt een patiënt met een verdachte plek op zijn arm.

screening, gaf het team van dermatologen op Aruba een zogenaamde ‘nascholing’ aan huisartsen. Vijftien huisartsen kwamen naar de

lezing waarin het herkennen van een huidkanker centraal stond. “Vaak zit dermatologie niet uitgebreid in het vakkenpakket van een

huisarts, terwijl zeker één op de vijf patiënten in Aruba te maken heeft met huidkanker”, zegt De Zwart-Storm. “Juist omdat mensen wan-

neer ze angstig zijn, eerder naar de huisarts stappen, moeten deze artsen weten waar ze op moeten letten. Zo kunnen we met elkaar een breed platform vormen om het aantal gevallen van huidkanker op Aruba te verminderen.”

Verdubbeling

De toename van huidkanker op Aruba noemt De Zwart-Storm beangstigend. In 2011 waren er 208 patiënten met kwaadaardige huidtumoren tegenover 133 gevallen in 2007.

“Dat is bijna een verdubbeling”. In 2007 waren er nul melanomen en in 2010 waren dit er negen. Deze toename komt voornamelijk door een veranderende samenstelling van de bevolking op Aruba, liet de dermatoloog eerder weten. “Er zijn in vergelijking met het verleden meer Latino’s en Europeaanen op het eiland.” Hij doelt hiermee op het feit dat mensen met deze afkomst een lichter huidtype hebben en daardoor meer risico lopen op huidbeschadiging door de zon.

Brand vuilverwerkingsfabriek vermoedelijk aangestoken

ORANJESTAD — De brand gisteravond bij de vuilverwerkingsfaciliteit van Serlimar in het Parkietenbos is vermoedelijk aangestoken. Dat blijkt uit voorlopig onderzoek van de technische recherche. De directie van het bedrijf heeft aangifte gedaan van brandstichting.



De brand bij het vuilverwerkingsgedeelte van de dump op Parkietenbos is vermoedelijk aangestoken.

Rond zonsondergang werd gisteravond alarm geslagen nadat er grote rookpluimen uit het gebouw kwamen. De brandweer rukte uit om de brand te blussen. De politie moest enkele wegen afsluiten om te voorkomen dat auto’s over de brandslangen heen zouden rijden. Ook moesten agenten kijkers op afstand houden. Aanvankelijk werd gedacht dat vuilnis vlam had gevat. Maar het gebouw wordt al geruime tijd niet meer gebruikt voor de verwerking van afval. Al gauw bleek ook dat een deur was geforceerd waardoor het vermoeden van brandstichting verder werd bevestigd. Het pand, met een installa-

tie ter waarde van 28 miljoen florin, was bedoeld voor vuilverwerking. Bouldin & Lawson werd betaald om een afvalverwerkingsinstallatie (WastAway) te leveren voor het verwerken van afval in zogeheten sluff. De installatie heeft echter nooit goed gefunctioneerd en kampte vanaf het begin met problemen. De afvalverwerkingsinstallatie werd daarom medio 2011 stilgelegd. “Deze

machine hoort inderdaad op de dump thuis, maar dan als afval”, zei Milieu-minister Benny Sevinger (AVP) vorig jaar. De regering is nog altijd met het bedrijf in rechtszaken verwickeld. Ook wilde de huidige regering de vorige verantwoordelijke minister strafrechtelijk laten vervolgen voor het mislukte project. Het OM besloot echter niet tot vervolging over te gaan.

Meer goud zwemkampioenschap Chili



ORANJESTAD — Het Arubaanse zwemteam heeft tijdens zwemkampioenschap Consan drie gouden medailles, een zilveren medaille en vier bronzen medailles gewonnen. Het jeugdkampioenschap begon vorige week donderdag in Valparaiso in Chili. Amigoe berichtte zaterdag al over de eerste gouden medaille die werd gewonnen door Mikel Schreuders (links op de foto) op de 200 meter schoolslag, maar sindsdien heeft Schreuder nog een gouden en een zilveren medaille op zijn naam gezet. De andere gouden medaille is gewonnen door Ally Ponson. Gaby Ponson en Tyreke Wernet wonnen ieder twee bronzen medailles. In totaal deden acht Arubaanse zwimmers mee, zij kwamen gisteren weer terug op ons eiland.

Criminoloog Hellen van der Wal daagt politici uit

‘Geef de jeugd vanaf twaalf jaar stemrecht’

ORANJESTAD — Op de ‘Aruba Women’s Day Conference’ daagde criminoloog Hellen van der Wal politici uit om de jeugd meer bij de politiek te betrekken en hen vanaf twaalf jaar stemrecht te geven. Volgens haar is het de hoogste tijd om, net als in Nederland, het jeugdstemrecht op de agenda te zetten. “De politieke partijen maken nu hun programma’s op en kunnen nu dus een paragraaf opnemen gericht aan de jeugd.”

door **Franciska Groen**

Een paragraaf met daarin alleen aandacht voor de jeugd volstaat volgens Van der Wal niet meer. Zij geeft aan dat als we willen dat onze jeugd de toekomst heeft, onder andere als leiders, we hen geen maatschappelijke participatie en politieke rechten meer kunnen ontzeggen. “Politieke gelijkwaardigheid vraagt van volwassenen om de jeugd serieus te nemen en zich te ontdoen van neerbuijendheid wat systematisch hun mogelijkheden ondermijnt.” Daarbij, benadrukt ze, gaat dit in tegen de democratische principes. Dat er serieuze aandacht nodig is voor de jeugd blijkt uit de resultaten van het Arubaanse onderwijs: Aruba kent het hoogste aantal zittendenblijvers van het Caribisch gebied, twee keer zoveel leerlingen als in Nederland hebben te kampen met ernstige psychosociale problemen en 75 procent van de beroepsbevolking heeft lbo-niveau.

Daarom daagt ze, met het oog op de komende verkiezingen, alle politieke partijen in Aruba uit om de jeugd vanaf twaalf jaar stemrecht te geven en hen meer politiek en maatschappelijk te laten participeren. “Hou het niet alleen bij een paragraaf, geef ze power, luister echt naar ze en betrek hen bij besluitvorming. Door de jeugd stemrecht te geven, zijn zij in staat om zelf af te rekenen met bestuurders die hun verplichtingen en woord aan kinderen en jongeren niet nakomen.”

Jeugdstemrecht

Racisme en seksisme zijn verboden in onze Staatsregeling maar leeftijdsdiscriminatie is nog steeds toegestaan, zegt Van der Wal. “De jeugd is nog steeds blootgesteld aan dit zogenoemde *adulthood*, het systematisch niet serieus nemen van kinderen en jongeren en hun behoeften door volwassenen. De impact hiervan op het leven van jongeren is van een-

zelfde dimensie als racisme en seksisme.” Ze licht toe dat dit het zelfvertrouwen en de eigenwaarde schaadt. “Bij adulthood ontnemen volwassenen het vermogen van jongeren om positieve relaties aan te gaan met zorgzame volwassenen of volwassenen te zien als bondgenoot.” De criminologe wijst erop dat het geven van stemrecht aan de jeugd een van de mogelijkheden is om adulthood tegen te gaan. “Net als in andere landen is de stemgerechtigde leeftijd achttien jaar. En de meeste mensen schijnen uitsluiting van de jeugd, als het gaat om stemgerechtigdheid, als een feit te accepteren.” Dit ondanks dat het stemrecht van elke burger in artikel 25 van het Internationale Verdrag voor burgerlijke en politieke rechten (dat ook voor Aruba geldt) gegarandeerd wordt, zegt ze. “Er staat niets in het artikel waaruit opgemaakt kan worden dat kinderen hiervan uitgesloten zijn. Ook de Kinderombudsman in Nederland heeft het jeugdstemrecht inmiddels op de agenda gezet.” Ze stelt dat er ook geen enkele reden is waarom de stemgerechtigde leeftijd achttien jaar of ouder zou moeten zijn. Kinderen hebben mensenrechten die beschermd moeten worden, de politiek

heeft invloed op kinderen en jongeren betalen belasting, somt ze op. Daarbij haalt ze het motto ‘No taxation without representation’ (geen belasting, zonder vertegenwoordiging, red) aan. Dit was de slogan van de Amerikaanse kolonisten toen Engeland de belastingen wilde verhogen. De kolonisten hadden toen geen enkele inspraak in het Britse bestuur over de kolonie. Maar nog steeds is de slogan van kracht en wordt bijvoorbeeld gebruikt op de kentekenplaten van auto’s in Washington DC omdat de inwoners daar geen stemrecht hebben voor het Congres van de Verenigde Staten.

Bescherm kinderrechten

“Sommige mensen zeggen dat kinderen irrationeel en niet capabel zijn om redelijke en goed doordachte beslissingen te maken. En dat het dus geen zin heeft om hen rechten te geven waarin ze onbekwaam zijn. Maar dat durf ik te betwisten.” Volgens haar hebben kinderen wel kennis van zaken en kunnen ze wel logisch denken. “Vaak laten ze zeer vooruitstrevende besluitvormingsvaardigheden zien. Bijvoorbeeld als ze moeten dealen met een pestkop op school of bij misbruik door een ouder.” Ze geeft aan dat sommigen ook

beweren dat de jeugd geen kennis heeft van politieke aangelegenheden. “Maar als dat waar is, dan geldt dit ook voor een heleboel volwassenen. Het ontbreken van een goede educatie speelt hierbij een rol.”

Ook het argument dat de maatschappij de jeugd beschermt tegen slechte beslissingen en fouten omdat het de jeugd ontbreekt aan aangeboren wijsheid of ervaring, weerlegt Van der Wal. “Kinderen zouden niet beschermd moet worden tegen het maken van beslissingen alleen maar omdat ze dan de verkeerde beslissingen zouden kunnen nemen. Het is belangrijk om het recht te hebben om iets te doen, niet te verwarren met het juiste doen.” En als het gaat om het lichtzinnig uitbrengen van een stem als argument om de jeugd uit te sluiten, zegt ze dat veel volwassenen hetzelfde doen of zelfs niet eens stemmen. Net als voor kinderen geldt volgens haar dat ook volwassenen beïnvloedbaar zijn door anderen, zoals de media, docenten of hun ouders. De criminoloog vindt het dan ook hypocriet om kinderen het recht op het maken van fouten te ontnemen. “Sterker nog, al deze tegenspraken zijn dezelfde argumenten die destijds ge-

bruikt werden om vrouwen en andere minderheden geen stemrecht te geven.” Ze benadrukt dan ook dat als bekwaamheid echt het argument is en dus niet de leeftijd dat dan de onbekwamen uitgesloten moeten worden, maar niet de kinderen.

Ouders en school

Jeugdstemrecht vraagt overigens niet alleen om een investering vanuit de politiek, maar vooral ook van de ouders en de school. Volgens Van der Wal zijn de slechte schoolprestaties en psychosociale problematiek voor een deel te verklaren door het onvermogen van veel (Papiamentstalige) kinderen om zich goed te kunnen uiten, leer ze communiceren en debatteren.” Ze benadrukt daarbij de belangrijke rol van de school. “Die is medeopvoeder, dat is ook wat er in het kinderrechtenverdrag is gesteld. Voor de implementatie van kinderrechten, waaronder communicatieve vaardigheden, zijn de scholen instrumenteel voor de overheid.”

IN HET KORT

Drugssmokkel

De douane heeft in samenwerking met het Recherche Samenwerkings Team (RST) een omvangrijke drugssmokkel onderschept. Het gaat om minstens 50 kilo cocaïne die de smokkelaars op een KLM-vlucht naar Nederland wilden zetten. Twee verdachten, een man en een vrouw, zijn in een appartement in Wayaca aangehouden. De man zou bij een servicebedrijf voor vliegtuigmaatschappijen werken. Het is niet bekend welk bedrijf. De autoriteiten gaan uit van een bende die vaker grote hoeveelheden drugs naar Nederland zou hebben gesmokkeld en meer aanhoudingen worden niet uitgesloten.

Bezopen

De politie heeft in de nacht van zondag op maandag, ter hoogte van Napa Autoparts in Shaba, een dronken chauffeur van de weg gehaald. De bestuurder reed al zigzaggend over de weg en werd daarom aangehouden. Bij controle bleek zij niet meer recht op haar benen te kunnen staan. Ze werd aangehouden en haar auto werd in beslag genomen. De bijrijder mocht haar weg lopend vervolgen.

Magere buit

De man die vorige week donderdag benzinepomp Valero op de L.G. Smith Blvd overviel, heeft slechts 200 florin buitgemaakt. De werknemers romen namelijk het meeste geld af naar de kluis. De dader is nog altijd voortvluchtig. Op beveiligingsbeelden is te zien hoe hij een mes trekt, achter de balie komt, medewerkers bedreigt en er met geld vandoor gaat. Ondanks dat hij een capuchon op had, kwam de overvaller het personeel bekend voor. Mogelijk is hij eerst als klant in de zaak geweest.

Ei in gezicht

Baldadige kinderen hebben een ei in het gezicht van een voorbijrijdende buschauffeur gegooid. Het incident gebeurde nabij de bushalte van Juana Morto. De bestuurder raakte niet gewond maar was wel erg verontwaardigd. Hij stopte de bus, belde de politie en riep de jongeren ter verantwoording. De kinderen kregen een flinke uitbrander van de opgeroepen agenten.

Waterwonder

Onverlaten hebben enkele koperen waterleidingen gestolen uit de Grot di Lourdes. Automobilisten op Weg Seroe Preto zagen een hoeveelheid water vanuit de grot stromen. Toen de politie onderzocht wat er aan de hand was, ontdekten zij dat er enkele waterleidingbuisen weggenomen waren. Het waterleidingbedrijf is gebeld om het water af te sluiten en de meter te stoppen.

Gewapende overval Shahai

ORANJESTAD — Een gewapende overvaller heeft vannacht restaurant Shahai in Santa Cruz beroofd. De dader ging er met een onbekend geldbedrag vandoor en is nog altijd voortvluchtig. De overvaller is ongeveer 1 meter 70, droeg een jeans en een trui met capuchon. Hij is vermoedelijk vrij jong en sprak Papiaments. Zijn gezicht was bedekt met ‘iets wits’ aldus een medewerker van het restaurant. De dader gebruikte een mes om de medewerker te bedreigen en maakte de dagomzet buit. Hij verliet het pand via de achterdeur. Het personeel was erg geschrokken door het gebeurde. Het overvalteam heeft de zaak in onderzoek.



Weekend vol feest voor nationale dag ‘I love Aruba, het is mijn dushi tera’

ORANJESTAD — Het begon al activiteiten te regenen voordat de nationale dag van Aruba gisteren inging. De gemeenschap droeg haar steentje bij aan het in het zonnetje zetten van Aruba. Formele programma's, sportieve activiteiten, kleine en grote initiatieven boden een keur aan mogelijkheden.

Een culturele manifestatie op Plaza Betico Croes kleurde zondagavond vol muziek en dans. Op het plein zelf of voor de televisie was een programma te volgen vanaf het einde van de middag waarbij het brengen van de muzikale en danscultuur op een hoog niveau voorop stond.

De afgelopen drie jaar is er gekozen voor een avond voorafgaande aan de officiële dag en die te wijden aan deze uiting van cultuur, zo legt AVP-minister van Cultuur, Michelle Winklaar, uit. Het deed de minister genoeg om een vol plein te ontwaren met publiek dat alle aandacht had voor het concert waaraan een groot aantal bekende lokale zangers en muzikanten deelnam. Enkele maanden geleden is het concert tijdens het 25-jarig bestaan van Unoca voor het eerst opgevoerd. Door dit succes en de vraag naar meer vanuit het publiek, werd de beslissing genomen eenzelfde uitvoering op de avond voor Dia di Himno y Bandera te brengen. Het bijzondere is dat alle composities van lokale hand zijn en in het Papiaments. In het kader van het jaar van Papiamento geeft het concert volgens de minister extra cachet hieraan. “In alle opzichten heeft de gemeenschap aandacht geschonken aan de viering van onze nationale dag,” zo zegt Winklaar en zij bedankt naast alle or-



Eén van de groepen die deelnam aan het defilé.

ganisaties die zich met de activiteiten bezighielden met name de Comision Celebracion Dianan Nacional, Unoca, Departamento di Cultura en alle scholen van Aruba.

Dushi tera

Op de dag van de vlag zelf openden alle musea hun deuren gratis voor het publiek. Voor het nieuwe Community Museum en het industriële museum (watertoren) in San Nicolas was het een dag om de eerste bezoekers te verwelkomen. Fort Zoutman organiseert al tien jaar op rij een programma ter ere van de nationale dag en ook deze keer was de Willem III-toren weer geopend voor publiek. Ongeveer 700 mensen ondernamen de klim naar boven. Er was zang en dans, eten en drinken en een markt waarmee de stichting geld inzamelde dat ten goede komt aan het museum.

De Indian Rock Formation en Casi Bari waren ook plekken die door families en toeristen bezocht werden

op deze vrije dag. Het nationale gevoel komt op deze dag niet alleen tot uiting in de activiteiten maar ook de aankleding. Mensen steken zich massaal in bijpassende kleding en accessoires. Een familie die Indian Rock Formation bezocht, bestaande uit enkele volwassenen en kinderen, gingen geheel gekleed in de kleuren van de vlag inclusief de paraplu, die werd uitgekapt toen er regen uit de lucht kwam.

“I love Aruba, het is mijn dushi tera”, riep een enthousiaste volwassene van de groep. Ook in St. Cruz waren volop activiteiten te bezoeken waardoor het verkeer rond vier uur aardig vastliep en een file met de meeste voertuigen gesierd met de Arubaanse vlag - onvermijdelijk was. Muziek, dans, markten en typisch Arubaans eten was vooral het aanbod op veel plaatsen. Bij het Nationaal Archief was er een expositie over muziekinstrumenten. Ook hier klonk, zoals op vele plekken, traditionele

muziek uit de boxen.

Officieel programma

Tegenover het Bestuurskantoor oreeerde premier Mike Eman (AVP) en bracht een dankwoord uit aan alle mensen die meehielpen aan de organisatie van Dia di Himno y Bandera. Eman sprak van een viering die groter is dan ooit, namelijk een feest van drie dagen lang. En een ode aan het land in aanwezigheid van Padu Lampe, één van de schrijvers van het volkslied, en over een viering met verdieping en kwaliteit. De ceremonie en de daarmee gepaard gaande presentaties waren een succes: maar liefst 56 organisaties namen deel aan het defilé, met bijna 3000 mensen hiervoor op de been. De brandweer deed voor de eerste keer met twee voertuigen en een klein groepje personeel mee. Maar ook de scouting, sociale clubs, stichtingen en sportverenigingen namen deel aan de plechtigheid. Na het defilé zongen en speelden leer-



Het concert van zondagavond op Plaza Betico Croes werd geflankeerd door dans van verschillende dansscholen.



Premier Eman aan het woord tijdens de plechtigheid gisterochtend.

lingen van de basisschool, Coro Tuti Fruti en studenten van Scol di Musica Rufo Wever speciaal voor deze

dag gemaakte composities onder leiding van Johnny Croes. Ook zette de premier de winnaars van het folko-

ristisch jeugdfestival van het volkslied, ‘Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera’, in het zonnetje.

Overleden

Sra. Reineta Croes
Hose M. Dijkhoff
Sr. Laurens M. Sint Jago
Michaël A.L.E.C. Kock
Johanita Wanga-Cicilia

15-03-2013
15-03-2013
16-03-2013
16-03-2013
16-03-2013



Steun ons
werk
met
uw
gift.



Uniek! Bij Tempo Caribbean verdienen werknemers Fun Miles bovenop hun salaris! Dit is een mooie extra beloning voorde harde werkers die voor Tempo aan de slag zijn. En bedrijven die hun personeel werven via Tempo Caribbean zijn gegarandeerd van extra gemotiveerde uitzendkrachten. Ook dit is weer een innovatieve manier waarop Tempo win-win situaties creëert op de arbeidsmarkt.

Tempo en Fun Miles, dat werkt leuker!

tempo
flexible MANPOWER

TEMPO ARUBA TEL: (00297) - 5827121
TEMPO BONAIRE TEL: (00599) - 7173011
TEMPO CURAÇAO TEL: (005999)-7383590

WEBSITE: WWW.TEMPOCARIBBEAN.COM
EMAIL: INFO@TEMPOCARIBBEAN.COM



BEL 588 9947, BEZOEK WWW.FUNMILES.NET OF FACEBOOK.COM/FUNMILES



Solucionnan Profesional



Portfolio pa
Studiante y Stagiaire



Portfolio Personal



Portfolio pa Negoshi

Pone bo enfoke
unda e mester ta y
nos lo atende tur
bo necesidadnan
financiero.

Na RBC Royal Bank™, nos ta componde y aprecia bo necesidadnan bancario. Nos tin e experticio y e solucionnan financiero pa bo desaroyo Personal y Profesional.

Cu bo den mente, nos solucionnan profesional ta diseña pa percura pa bo necesidadnan financiero durante bo educacion como tambe personal of pa bo negoshi.

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Ook laatste dag Aruba Doet goed verlopen



De cliënten van Cas Sjabururi op een uitje met de partybus.

ORANJESTAD — De organisatie spreekt van een succesvolle pilot van de vrijwilligersactie Aruba Doet die afgelopen vrijdag en zaterdag plaatsvond. De 87 klussen die door ongeveer 1700 vrijwilligers zijn aangepakt zijn bijna allemaal geklaard. “In alle kleine bijdragen is Aruba Doet groots geworden”, aldus Mariëlle Hoeijmakers, coördinator.

door onze verslaggever:
Linda Reijnders

“Het was de eerste keer dat deze actie georganiseerd werd, een pilot, en ik kan voor mezelf zeggen dat het een succes was. Het is wel belangrijk, heb ik gemerkt, om iedereen goed te begeleiden in het aanlooptraject. De organisaties zelf waren in ieder geval vooraf goed geïnformeerd en wisten waar zij aan toe waren”, volgens Hoeijmakers. Toch zijn er ook wel wat verbeterpunten aan te dragen zoals bijvoorbeeld

de datum van de actie die nu samenvalt met zoveel andere activiteiten. “De datum staat vast vanuit Nederland, maar daar moet een volgende keer wel goed naar gekeken worden want er waren nu zo ontzettend veel andere activiteiten op het eiland voor de dag van de vlag. En dan kwamen daar ook nog eens de Kroonappels bij.” Ook geeft Hoeijmakers aan dat meer betrokkenheid vanuit de scholen en sportclubs wenselijk zou zijn. “Er deden nu twee of drie scholen mee en ook drie sportclubs,

dat kan natuurlijk veel meer zijn.” Of de actie volgende jaar ook weer komt, is nog niet bekend. Eerst gaat de organisatie de twee dagen durende actie evalueren.

Opvallend

Het meest opvallende was voor Aruba Doet toch wel de onderlinge saamhorigheid en de enorme bijdrage vanuit de gemeenschap. “Niet alleen de vrijwilligers, maar ook buurtbewoners die broodjes kwamen brengen of supermarkten die eten droogden. Heel bijzonder was ook de bijdrage van zanger Edjean Semeleer die vooraf aan de start van een klus voor de vrijwilligers het volkslied toezong. Bij drie klussen is het niet goed of zelfs helemaal mis gegaan en er zijn zeker hier en daar nog

wat kleine dingen waar men de bocht uit vloog.” Maar er waren ook klussen waar de organisatie benieuwd was of het wel goed zou aflopen en waar het juist buiten verwachting goed ging. Zoals bij een klus waar drie verschillende groepen samen moesten werken, maar waar de handen moeiteloos ineen werden geslagen. “Er zijn instanties die er door deze actie structurele vrijwilligers hebben bij gekregen. Maar over het algemeen was de mening juist dat men het prettig vond om het eens kort en krachtig goed te doen. Niet iedereen kan structureel vrijwilligerswerk doen en zo is een manier geboden om toch te kunnen bijdragen.”

Winklaar deed mee

AVP-minister van Sociale Zaken, Michelle Winklaar, heeft de handen uit de mouwen gestoken bij Kids Creation in Dakota waar een speeltuin is aangelegd. De minister nam de kwast in de hand en hielp met schoonmaken. “*Mi ta aki pa traha*”, aldus de minister die het als vanzelfsprekend zag om mee te helpen. Zij ondersteunt het initiatief van het Oranje Fonds om zoveel mogelijk vrijwilligers op de been te krijgen voor een goed doel en onderstreept de bijdrage die de actie levert aan de maatschappelijke verantwoordelijkheid. Ook de groene fractie stak de handen ook haar mouwen en hielp mee aan de opknappbeurt van het gebouw van Fundacion Desaroyo Comunitario. Deze relatief nieuwe stichting, bestaande uit maatschappelijk werkers, wil in de wijken mensen helpen op sociaal vlak.

Da Vinci spettert van het doek



Foto: Francisca Green

ORANJESTAD – De uitvoering ‘Art in Motion’ van Da Vinci Academy zat vol zang, dans, piano-spel en film. En dat laatste spetterde van het doek. Armand Simon, directeur van de academie, vertelt dat de films zonder budget in 2,5 uur zijn opgenomen. Hij is trots op de snelle ontwikkeling van de jonge acteurs. “Ze nemen het heel serieus, luisteren goed, zijn leergierig en getalenteerd. Een winnende combinatie.” De eerste korte film ‘The Audition’ waarin het acteerwerk van Chimelee Watson en Delano Pimienta opviel, zette alle kijkers op het verkeerde been. Ook de in aanvang griezelige film ‘Still Human’ waarbij zombies het doek bevolkten, had een verrassend einde. De stille film ‘Stuck in the Middle’, een uitvoering in zwart-wit, kreeg de lachers op zijn hand. Simon kijkt terug op een geslaagde show. “De studenten waren heel gefocust en geconcentreerd, zenuwen zijn goed onder bedwang gehouden en het niveau was goed.” De show eindigde afgelopen zaterdagmiddag knallend met een scene uit de musical ‘The Wizard of Oz’.

Festiviteit voor nieuwe voorzitter Prins Bernard Cultuur Fonds

ORANJESTAD — Verschillende stichtingen vierden onlangs met het Prins Bernard Cultuur Fonds Dutch Caribbean het welkom van de nieuwe voorzitter, Michelle Capriles. Dit vond plaats in Fort Zoutman. De projecten die door het fonds gesubsidieerd werden, zijn onder andere het internationale pianofestival, Aruba’s eerste kunst biënnale , Bon Nochi Drumi Dushi en projecten van Ateliers ‘89. Ook steunde het fonds onderzoeken zoals onder andere in het Arikok-park en voor Aru-

ba Birdlife Conservation. De vicevoorzitter van het fonds voor de Nederlandse Cariben, Alice van Romondt, presenteerde tijdens de avond een cd met daarop een deel van de projecten van het Prins Bernard Cultuur Fonds erop. In dat licht waren ook de diverse stichtingen uitgenodigd die de subsidie voor hun initiatieven hebben gebruikt. AVP-minister van Cultuur, Michelle Winklaar, sprak de aanwezigen toe en onderstreepte het belang van een fonds als deze die de overheid in haar

financiële en technische bijdrage aan culturele initiatieven ondersteunt. De overheid kan dit niet alleen wanneer zij tegemoet wil komen aan de hoeveelheid projecten in de samenleving op sociaal en cultureel gebied, aldus de minister. De minister en de gouverneur, Fredis Refunjol, ontvingen een boekje dat speciaal is uitgegeven ter ere van de expositie ‘Rosea Nobo’ die ter introductie van de afgelopen biënnale was georganiseerd en waaraan verschillende artiesten hebben meegewerkt.

Facelift voor ezels

ORANJESTAD — Ook Colegio Arubano leverde zaterdag een aandeel in Aruba Doet. De pakweg 150 havo4-leerlingen die binnenkort voor een studiereis vertrekken naar Ecuador wilden iets terugdoen voor de samenleving. Om hun reis te bekostigen hadden zij namelijk een groot beroep

moeten doen op de medewerking en vrijgevigheid van de gemeenschap waaraan een grote hoeveelheid lootjes werd verkocht. Nu was het dus tijd om iets terug te doen, tijd voor actie. Gekleed in het Aruba Doet-uniform gingen drie groepen massaal aan het werk. Twee groepen namen de Donkey Sanc-

tuaries in Santa Lucia en Bringamosa onder handen. Voor de goede orde waren de ezels daar tijdelijk achter de hekken ondergebracht. Onder hun goedkeurend oog en aanmoedigend gebalk ontdekten de leerlingen het terrein van ongewenst lover en ondergingen de winkel en het restaurant een facelift.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: Titel in kleine letters, zonder mag ik ff.



Superlatieven in overvloed. ‘De nieuwe paus is herder en bestuurder,’ ‘Franciscus I opsteker en eer voor jezuiten, exact wat de kerk nodig heeft’. Maar ook: ‘de nieuw gekozen paus Franciscus I is in zijn geboorteland Argentinië niet onomstreden. Mensenrechtenactivisten en journalisten beschuldigen Jorge Mario Bergoglio van verantwoordelijkheid voor de ontvoering van twee jezuiten die in 1976, in de eerste maanden van de militaire dictatuur, werkten in arme wijken in Buenos Aires’. En dan hoop en angst: COC Nederland hoopt dat de nieuwe paus zijn visie op homoseksuelen herziert, nu het conclaaf hem woensdag koos tot paus Franciscus I. COC-voorzitter Tanja Ineke reageert daarmee op de benoeming van Bergoglio. De strijd van Bergoglio tegen het ‘homohuwelijk’ stemt weinig hoopvol, aldus Ineke. “We hopen dat Bergoglio, nu hij is verkozen, zal laten zien dat hij er als paus voor alle katholieke gelovigen is, dus ook voor lesbiennes, homo’s, bi’s en transgenders.” Nee dus, en Tanja weet ook wel beter want de keuze van deze zeer conservatieve paus uit Zuid-Amerika geeft duidelijk aan dat er geen enkele

verandering zal plaatsvinden en de condooms zullen ook verboden blijven waarbij vrouwen nog altijd geen toegang tot kernfuncties zullen krijgen. Maling aan dronken Naatje dus en een kerk die niet kapot te krijgen is. Ondanks alle schandalen. Het waarom ligt voor de hand. Het gaat er om dat het merendeel van de 1,2 miljard katholieken voor de kerk behouden blijven. Dat is in de eerste plaats Zuid-Amerika waar gelovigen de kerk nog blindelings volgen. Zo ook een heel groot deel van Noord-Amerika, de Cariben waaronder Aruba, Polen en een redelijk aantal in Italië. Voor al deze gelovigen is een verandering in de kerk absoluut niet noodzakelijk. Laten we zeggen voor 1,1 miljard. Dan denk je toch niet dat deze paus voor die paar critici het roer zal omgoien. Wat hem betreft kan heel Nederland protestant of moslim worden en mag elke kerk een theater worden voor zover het dat al niet was. In het Engels heet

dat ‘new name same shit,’ en kunnen 1,1 miljard gelovigen rustig gaan slapen. En dat zijn er heel wat die de kerk dus blindelings volgen. Maar het is opvallend hoe de naar mijn idee toch wel verstandige reporters van CNN en BBC hijgend over elkaar heen rollen en alsmäär blijven roepen dat deze paus de paus van de armen is. En zo eenvoudig want hij kookt zijn eigen potje en gaat met de bus naar zijn werk. Daarbij heeft hij zelfs de zegen van de gelovigen op het Sint Pietersplein gevraagd toen hij zich voorstelde en een minuut stilte ingelast. Ze konden er allemaal niet genoeg van krijgen om dat tot in het oneindige met veel stemverheffing te herhalen. Op zo’n moment denk ik alleen maar: het zal je vader zijn. Ik vind het allemaal best, maar kom er even op terug omdat het een fout soort hysterie is. Doe normaal want een paus is een paus en die verandert niet. Ook goed, maar zeg dat dan. Al was er ooit eentje waarvan ik de naam ben vergeten. Het was een kleine dikke en die wilde wél veranderen maar die ging al heel snel op verdachte wijze de pijp uit. Want pas op, de werkelijke macht ligt bij al die mannen in het Vaticaan en veranderingen komen hen niet uit. En het is algemeen bekend dat dit geen frisse jongens zijn en speelt het grote geld een belangrijke rol. Dus in wezen heeft de paus weinig tot niets te vertellen en is hij niet meer dan een ‘heilige’ vooruit geschoven post. Amen. Ofwel het zij zo.

Linear Park feestelijk geopend

ORANJESTAD — Linear Park is zondagochtend officieel geopend door Otmar Oduber, minster van Toerisme, Arbeid en Transport (AVP). Hij werd bijgestaan door premier Mike Eman (AVP). Zij beklonken de afronding van de eerste fase van de in totaal zes fases waarin het project is verdeeld. Het einddoel is een boulevard die langs de zuidkust loopt vanaf Baby Beach (oost) tot aan Malmok (west). Na de feestelijke ceremonie, waarbij confetti door de lucht vloog, startten de sportieve activiteiten zoals straatvoetbal, beachvolley, tai chi en cross fit. Ook Sport-minister Richard Visser (AVP) zette zijn beste been voor tijdens een door Aruba Bank georganiseerde loop. Verder werd het beeld van het officiële toerismelogo van Aruba onthuld dat nu het plein in het park markeert. Dit plein heet Plaza Turismo. Verkeersbureau ATA heeft een fotowedstrijd lopen en mensen kunnen originele foto’s met het logo op Facebook zetten (meer info op Facebook /oficinaditurismo).



Duizenden mensen op de been ‘Feestend Aruba gedraagt zich goed’



Fat Boy Slim afgelopen zondag op Eagle Beach.

ORANJESTAD — De viering in de aanloop naar en op Dia di Himno y Bandera bracht veel mensen op de been . Zo trokken de dj’s op Nikky Beach en Eagle Beach naar schatting alleen al tienduizend bezoekers afgelopen zondag. Opvallend was dat de politie volgens de organisaties van beide feesten niet één keer hoefde in te grijpen.

Om twaalf uur ’s middags stonden de feestgangers al klaar voor de eerste editie van Bang Beach Festival in het zand op Eagle Beach. “In eerst

instantie meldden zich vooral Arubanen en Nederlanders die op het eiland verblijven, maar naar mate de dag vorderde, lieten ook de toeristen zich zien”, zegt Theo Sanders van de organisatie I Love Muzika. DJ’s Nutzbeatz, Mista Tee, Ray4, Diabolo, Mc Samil en de hoofdaact Fatboy Slim zorgden ervoor dat de voeten massaal van de ‘vloer’ gingen. Opvallend was dat ondanks de duur van het festival, vanaf het middag tot half één ’s nachts, zich geen ongeregelde heden voordeden. “De politie heeft nergens hoeven ingrijpen. Er was genoeg politie en beveiliging aanwezig voor het

geval het zou misgaan. Maar dit is verbazingwekkend genoeg niet één keer gebeurd. Dat is heel positief”, aldus Sanders.

Als het aanhem ligt zal deze eerste editie van Bang Beach Festival niet de laatste zijn maar dit is natuurlijk afhankelijk van andere partijen zoals sponsors. Dit jaar was de hoofdsponsor Balashi. Zij maakten het mogelijk dat het festival vrij toegankelijk was voor iedereen. Andere partijen waren Senior Frogs en Camacuri Harley Davidson Club Aruba. “Ons doel was om heel Aruba naar het strand

te krijgen en dat is in zekere zin gelukt. Je zag een goede vertegenwoordiging van het land. In alle soorten, maten en kleuren kwamen ze naar het feest.”

Nikky Beach

Om de Dag van de Vlag goed te laten beginnen, haalde organisator Ryan Wout de twee Belgische dj’s, Dimitri Vegas & Like Mike naar Aruba. Zij worden ook wel de helden van het wereldberoemde feest Tomorrowland genoemd. Al twee jaar op rij verzorgen de dj’s de befaamde *themesong* van dit festival in België, maar deze zondag waren zij dus de trekpleisters op het bijna uitverkochte Dushi Paradise Island op Nikky Beach. Het feest begon om acht uur ’s avonds en eindigde iets voor drie uur ’s nachts. De organisator meldde *Amigoe* dat er ook op dit festival geen incidenten waren. “Op het feest zelf zijn er geen incidenten geweest, alleen buiten de deuren van Nikky Beach”, aldus Wout. Naast feesten was bij Dushi Paradise Island ook een verkiezing voor het mooiste strandmeisje, de Arubianas Beach Girl Contest 2013. Arantxa Vieira kreeg de meeste *likes* op internet, maar de titel ging naar Ismari Arends. Mery Laura Marques (Chula) werd verder nog uitgeroepen tot ‘Arubianas Popular’.

Ministers bezoeken plantage San Juan



WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en de minister van Economische Ontwikkeling (MEO), Steven Martina (Pais), hebben afgelopen zaterdag tijdens hun bezoek aan de San Juan-plantage, hun steun betuigd aan het plan voor een duurzame ontwikkeling van de plantage. De ministers kregen een rondleiding over het terrein en langs de baaien die tot de plantage behoren. Ook kregen zij een uitvoerige presentatie van MEO, door Luelo Girigorie, over de potentiële economische impact van ontwikkeling, die gepaard moet gaan met natuurbehoud en de aanwezige culturele historie. De eigenaren werd succes toegewenst met hun ontwikkelingsplannen.

Vragen over investering van 5 miljoen in TeleCuraçao

WILLEMSTAD — Verschillende Statenleden hadden vanochtend vragen over de rol van UTS bij tv-zender TeleCuraçao. De zender valt onder de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM), een dochterbedrijf van UTS. Er waren veel vragen over een investering van 5 miljoen gulden in TeleCuraçao, waarbij PNP-leider Humphrey Davelaar aangaf er zijn vraagtekens bij te hebben of een tv-maatschappij wel iets te zoeken heeft bij UTS.

De investering van UTS bij TeleCuraçao, naar verluidt in nieuwe apparatuur, zorgde vanochtend voor vele gefronste wenkbrauwen in de vergaderzaal van de Staten. PNP'er Davelaar vroeg zich af of er in dit geval geen sprake was van oneerlijke concurrentie. Aan de andere kant had Pais-leider Alex Rosaria ook vragen of aan deze investering, door hem een subsidie genoemd, wel een toetsing van het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) vooraf was gegaan. Ook vroeg hij zich af of er dit

in verband geen sprake was van oneerlijke concurrentie ten aanzien van andere tv-bedrijven op het eiland. Rosaria kondigde aan met een voorstel te komen om duidelijkheid te krijgen in deze zaak en tevens ervoor te zorgen soortgelijke investeringen, altijd door een MEO-toetsing vooraf te laten gaan. Ook Ivar Asjes (PS) had zijn vraagtekens over de gang van zaken. "5 miljoen is heel erg veel geld. Je kunt er heel wat mee doen in de lokale wijken." Aan de andere kant wilde partijgenoot Helmin Wiels weten hoe dit bedrag

nu precies zal worden geïnvesteerd. "Waarom moet deze investering worden gedaan? Hoe is het geld verdeeld? Met welk doel? Wordt er ook in de kwaliteit van de programmering geïnvesteerd?" PAR-lid Omayra Leeflang had ook vraagtekens bij de investering in UTS en wilde weten of andere bedrijven zoals CBA eveneens voor een dergelijke subsidie in aanmerking konden komen. Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran had het op zijn beurt niet specifiek over de investering van 5 miljoen, maar meer over de volgens hem 'politieke penetratie' bij TeleCuraçao. Hij was niet te spreken over de infiltratie van de tv-zender door de lokale politiek. Volgens hem was dit een van de redenen waarom hij ervoor heeft gekozen om geen interviews meer af te ge-

ven bij TeleCuraçao. Hij vroeg de aanwezigen om hem niet te vragen om met bewijzen te komen, 'want ik weet waar ik het over heb en ik praat geen onzin'.

WILLEMSTAD — Aannemersvereniging AAV heeft grote twijfels over de vraag of er wel binnen korte tijd gestart kan worden met de bouw van een nieuw ziekenhuis op de huidige Sehos-locatie, en of dat ziekenhuis ook wel op korte termijn klaar kan zijn. Dat laat directeur Mike Willem weten in een persbericht. Hij wil de regering waarschuwen voor de risico's.

"Er wordt nu overwogen om het nieuwe ziekenhuis op de huidige Sehos-locatie middels een 'incrementele aanpak' te bouwen. En schijnbaar kan dit binnen vier maanden van start gaan. Waar het de AAV om gaat is dat er zo snel mogelijk wordt gestart met de bouw, gezien de penibele situatie in de bouwsector. Vaklieden zitten thuis zonder werk en aannemers maken moeilijke tijden door. Maar het is de vraag of er inderdaad meteen gestart kan worden met de bouw van een nieuw ziekenhuis op de Sehos-locatie zelf."

Business-case

Willem somt een aantal redenen op die deze twijfels veroorzaken. Zo is het allereerst 'onduidelijk of er überhaupt een gezonde business-case ten grondslag ligt aan de plannen voor Otrobanda'. "En voor zover dat toch het geval is, is de vraag of die door onafhankelijke en deskundige experts is getoetst. Zodat deze onder andere rekening houdt met legacy issues, zoals de huidige schulden. Dit zullen de financiers ongetwijfeld eisen en dit vergt tijd." Ten tweede moeten er volgens De AAV-directeur voor de start van de incrementele bouw verschillende studies worden gedaan: "Er moet onder meer een analyse van de zorgbehoefte gemaakt worden, een Plan van Eisen worden op-

gesteld, een projectmanagementplan worden opgesteld en een bouworganisatie worden ingericht. Dit vergt tijd." Willem verwijst daarbij naar de voorbereidingen van het Amstel-terrein project die een jaar hebben geduurd. Ten derde duurt volgens TNO de bouw zelf ten minste vijf jaar, vervolgt hij. "Verder blijkt uit het masterplan dat er sprake is van het schakelen van veel prefab units. Dit brengt veel beperkingen met zich mee en zeer waarschijnlijk zullen die in het buitenland worden gemaakt, waardoor de economische impuls en werkgelegenheid voor Curaçao sterk beperkt worden. Iets waar wij als AAV niet op zitten te wachten voor onze Curaçaose vaklieden." "Ten vierde moeten bij incrementele bouw allerlei plannen worden uitgewerkt en een heel nieuw team worden opgezet. Dit brengt opnieuw hoge kosten met zich mee en de vraag is of wij dat als maatschappij kunnen opbrengen. Daar komt nog bij dat er bij incrementele bouw zeer hoge eisen aan de bouworganisatie worden gesteld terwijl er ook nog de verantwoordelijkheid voor het doorlopende ziekenhuis is. In het recente verleden heeft Sehos bij relatief kleine projecten als het opzetten van een Cathlab al veel vertraging opgelopen. Ten slotte hebben het Sehos-bestuur

en de architect nauwelijks ervaring met het bouwen van grote utiliteitsprojecten, laat staan van een specifiek ziekenhuis van 38.000 vierkante meter. Het gaat om een groot en zeer complex project en hiervoor is een professioneel team nodig dat aantoonbaar over de juiste ervaring beschikt. Wanneer dit ontbreekt worden er extreme risico's genomen."

Ongerief

"Tot slot: over het algemeen geldt voor incrementele bouw dat met name technische kwesties het meeste geld kosten en voor een heel andere planning zorgen, met erg veel improviseren op onvoorziene zaken. Feitelijk ontstaan er twee circuits die onafhankelijk van elkaar moeten functioneren: de oudbouw en de nieuwbouw. De grote vraag is of dat voldoende is doordacht. Met name zijn bij sloop zaken als het vrijkomen van asbest, stof en trillingen belangrijke aandachtsvelden, omdat ze medische apparatuur kunnen ontregelen met daardoor ongerief bij patiënten en medisch personeel. Daarnaast is men bij incrementele bouw op de locatie Otrobanda steeds afhankelijk van het volgende bouwdeel en van beschikbare ruimte. Dit geeft risico's voor de veiligheid tijdens alle fasen van de bouw." Willem verwacht complexe coördinatieproblemen met een groot risico, 'geen zicht op bouwtijd, geen zicht op kosten, ook dubbele kosten voor onder andere tijdelijke voorzieningen en de demarcatie is niet goed gedefinieerd'. "Vooral onderhoud zal ook een hoge kostenpost worden."

Invoering van basisverzekering legt branche lam

Levering van orthopedische kunst- en hulpmiddelen staat stil

WILLEMSTAD — De leveranciers van orthopedische hulpmiddelen op Curaçao luiden de noodklok. De branche staat al sinds januari 2013 stil doordat publieke zorgverzekeraar SVB de machtigingen voor hulpmiddelen niet meer goedkeurt in afwachting van de nieuwe structuur die de basisverzekering ziektekosten met zich meebrengt. Ook zijn de betalingen stopgezet. Dit betekent dat de leveranciers geen inkomsten krijgen, aldus orthopedisch instrumentmaker Thomas de Windt.

De orthopedische werkplaatsen doen een beroep op de overheid en de SVB om met een sluitende procedure te komen en de tarieven te verhogen. Volgens De Windt van Sentro Orto-Fisiko Kòrsou kan het zo niet verder. "Patiënten die afhankelijk zijn van orthopedische hulpmiddelen, zoals prothesen en beugels, kunnen al sinds januari 2013 niet meer geholpen worden. Dit betekent dat een aantal mensen die gewoon functioneren in het arbeidsproces, nu acuut geconfronteerd worden met rolstoelafhankelijkheid en mogelijk baanverlies.

Patiënten kunnen na operaties geen hulpmiddelen meer krijgen voor de revalidatie en moeten langer in het ziekenhuis opgenomen blijven. De kosten van de gezondheidszorg lopen dus op, terwijl de bedoeling van de invoering van de basisverzekering juist bezuiniging is."

Onduidelijkheid

Volgens De Windt is de overgang van het oude ziektekostenstelsel naar de basisverzekering allerminst soepel verlopen. Bovendien weet niemand waar hij aan toe is. Er heerst veel onduidelijkheid over welke hulp-

middelen vergoed worden en wat het tarief daarvoor is. "Door deze ontwikkeling worden de zwaksten in de samenleving het eerst gepakt, terwijl de regering juist deze groep wilde ontzien", legt De Windt uit. "Ook het patiëntentransport van het Wit Gele Kruis is stilgelegd. Patiënten kunnen niet eens vervoerd worden. De hulpverlening ligt stil en we weten niet voor hoe lang." Volgens De Windt kan de branche dit niet lang volhouden. "Iedereen zit met de armen over elkaar. We kunnen niet werken, krijgen geen inkomsten, maar alle vaste lasten en premies moeten wel betaald worden." In een persbericht dat vanuit de branche is verstuurd wordt gemeld dat de leveranciers van orthopedische hulpmiddelen 2012 al met verlies hebben afgesloten. De tot voor kort gehanteerde tarieven waren niet kostendekkend en

hebben al tot grote problemen bij de orthopedische werkplaatsen geleid.

Volgens de orthopedisch instrumentmaker ontbreekt er bij de SVB alle realiteitszin. Zo zouden met de invoering van de basisverzekering de tarieven uit 1996 weer gehanteerd worden. Dat is een lager tarief dan het laatst gehanteerde uit 2005. Volgens De Windt denkt de overheid geld te besparen door de tarieven te verlagen, maar volgens hem zou de overheid meer voordeel behalen door efficiënter te draaien. Door de papierverwerking bij de SVB sneller te laten verlopen zullen volgens hem de kosten in de gezondheidszorg dalen. "Als de orthopedische werkplaatsen op Curaçao het niet meer kunnen volhouden en moeten sluiten, dan zullen alle patiënten naar het buitenland gestuurd moeten worden", aldus de branche.

Berry weg als commissaris bij UTS

WILLEMSTAD — Gregory Berry heeft eerder deze week zijn ontslag als lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van UTS ingediend. Dit bevestigt Berry zelf tegenover de Amigoe. Volgens Berry heeft zijn ontslag niets te maken met het verzoek van de regering aan alle commissarissen van overheids-nv's en bestuursleden van stichtingen om hun functie ter beschikking te stellen.

Berry heeft in een brief aan minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) aangegeven dat hij ontslag heeft genomen om 'persoonlijke redenen'. Hij wilde niet ingaan op de precieze redenen voor zijn ontslag. Het is niet bekend of zijn plotselinge ontslag te maken heeft met verklaringen van onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran vanochtend in

de Staten. Deze maakte melding van iemand van de RvC van UTS, die in een bedrijf zou participeren met een directeur van UTS, die niet in de vergaderzaal zou zitten. Op dat moment was UTS-directeur Paul de Geus in de vergaderzaal aanwezig. Sulvaran had het waarschijnlijk over Glen Carty, die per 1 maart geen directeur meer is van het telecombedrijf, waarmee

Berry in een bedrijf op St. Maarten zou participeren. Sulvaran was vanochtend zeer stellig in zijn interventie in de Staten. "Er is een RvC-lid, dat in een bedrijf participeert met een directielid van UTS. Dit kan niet. Je kunt niet in een bedrijf partner zijn en in een ander bedrijf toezichthouder zijn op diezelfde persoon. Ik geef die persoon een week om zijn ontslag in te dienen, anders zal ik aangeven wie hij is." Namen noemde het onafhankelijk lid vanochtend niet.

Berry is verschillende keren lid geweest van de RvC van UTS. Eerder gebeurde dit in de periode van 2004 tot en met 2006 en nu van

2011 tot 2013. De laatste keer was hij voorgedragen door de MFK. Maar Berry functioneerde zonder rugspreek met deze partij. Hij was tot voor kort een van de UTS-commissarissen in het datacenter van de Curaçao Technology Exchange (CTEX), waarin UTS ook participeert. Maar bij CTEX had hij al eerder ontslag genomen. Telecombedrijf UTS is de afgelopen tijd veelvoudig in het nieuws naar aanleiding van kritiek op zijn dienstverlening en producten. Maar vanochtend wilde Berry hier niet op ingaan. Dat vond hij niet netjes, nu hij zijn ontslag heeft ingediend als RvC-lid.

Advertentie Curaçao

PAPAGAYO
SPECIALTY
RESTAURANT

PRESENTS

WHITE vs RED
NEW WINE LIST TASTING

In celebration of our new wine list
Papagayo Specialty Restaurant
and The Wine Factory are hosting
a full course dinner served
alongside meticulously handpicked
red and white wines. Get acquainted
with our new wines and feast
on our chef's culinary creations.

4 COURSE WINE TASTING MENU
FRESH TUNA & LIVER ROULEAUX
with baked scallops, almond slices,
with a lime and Calvados reduction
RED PAPRIKA CAPPUCINO
with silverside veal and crème fraîche
WAGYU TENDERLOIN
truffle ravioli, spinach confit, jus de volaille
of chanterelle mushrooms and truffle
WHITE CHOCOLATE CRÈME BRÛLÉE
with vanilla ice and whipped cream

DATE MARCH 21 TIME 7.30 PM PRICE 125 ANG INCL. WINE FLIGHT
FOR RESERVATIONS CONTACT PAPAGAYO SPECIALTY RESTAURANT
PHONE 747 4333 (113) EMAIL RESTAURANT@PAPAGAYOBEACHRESORT.COM


Papagayo
specialty restaurant

WWW.PAPAGAYO.COM | FB: PAPAGAYOCURACAO | TW: @PAPAGAYOGROUP

Hodge en Franco op Aruba



Foto: Regering van Curaçao

WILLEMSTAD — Premier Daniel Hodge (PS) woonde in de afgelopen dagen de festiviteiten in verband met de nationale feestdag van Aruba op het zustereiland bij. Afgelopen zondag was hij aanwezig bij een plechtigheid op de Plasa Libertador Betico Croes. Gisterochtend bezocht hij, vergezeld van Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) Fort Zoutman, waar hij werd ontvangen door de Arubaanse premier Mike Eman. Ook woonde Hodge hierna evenementen in het kader van de viering van de nationale feestdag op het zustereiland bij. Op de foto Hodge en Franco (midden) bij de ontvangst bij Fort Zoutman.

Skelet op Oostpunt

WILLEMSTAD — Een visser zag zondag bij de rotsen van Oostpunt delen van een skelet liggen. De politie werd ingezet en gisteren ging het onderzoek verder. Het gaat om een menselijk skelet en

op last van het Openbaar Ministerie zijn de botten in beslag genomen. Op dit moment kan de politie niet meer informatie verstrekken over het skelet dat is gevonden. Enkele lokale ochtendbladen

publiceerden foto's. Daarop is te zien dat de botten erg wit uitgeslagen zijn. Wie tips kan verschaffen over deze zaak kan contact opnemen met telefoonnummer 866-6219, 866-6221, 911 of 108.

Soab gaat zaak druktank bekijken

WILLEMSTAD — Een onafhankelijke instantie zal een diepgaand onderzoek instellen naar het proces rond de verwerving van de Venezolaanse druktank die eerst als cadeau aan Curaçao was beloofd. Dit hebben vijftien van de 21 Statenleden gisteren in een motie besloten. Kernwoorden van het onderzoek zijn: legaliteit, transparantie en de verantwoordelijkheid van de betrokken partijen.

Volgens de Statenleden is de toepassing van de bestaande procedures voor de levering van het medisch apparaat aan het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) vorig jaar fout gelopen. Zo zou de uitbreiding van het Sehos-complex voor de plaatsing van de druktank niet conform de wet zijn verlopen. Doordat de overheid van een openbare aanbesteding had afgezien moest de offerte-analyse en keuze transparant verlopen. In plaats van vijf offertes zijn er echter drie offertes voor de bouw aangevraagd. Volgens PS-Statenlid Melvin

Cijntje is het opmerkelijk dat alle drie de aannemers Tripoli (Libanon) als geboorteplaats hadden. Dit duidt op een onderonsje. Daarnaast heeft de Sehos-directie vanaf het begin duidelijk gemaakt dat zij geen derde partij op hun terrein tolereert. De exploitatie van een dergelijk medisch apparaat zou in handen van het ziekenhuis moeten zijn. Dit was al vanaf januari 2011 bekend en later bevestigde het Amerikaanse consulaat het standpunt van het Sehos in een brief van 14 april 2011, zei minister Ben Whiteman

(Gezondheid, PS). Toch zette de toenmalige regering en het Medical Center Curaçao hun zinnen door. Het proces is dan ook volgens het Sehos niet transparant verlopen. De directie werd zelfs misleid om de overeenkomst voor de druktank te tekenen. Ook zouden er ten onrechte geen invoerrechten over het apparaat zijn betaald. Volgens minister Whiteman moet nog worden vastgesteld of er sprake is geweest van een onrechtmatige daad. Wel kan er nu al worden gezegd dat ze niet rechtmatig bezig waren, zegt Whiteman. "Het was al jaren bekend dat het ziekenhuis niet met deze constructie akkoord zou gaan."

Leugentje
Pais-Statenlid Alex Rosaria riep de betrokkenen op om hun leugens toe te geven. Hij

probeerde tijdens de vergadering het leugenachtige karakter van MFK'er Gerrit Schotte, de toenmalige premier, aan te tonen. Volgens Rosaria zou Schotte zich maandag als de premier van Curaçao hebben voorgedaan. Schotte die naar San Francisco was afgereisd voor de halve finale van de World Baseball Classic zou volgens inlichtingen waarover Rosaria beschikt, bij een besloten training van het Koninkrijksteam zijn binnengedrongen door de bewakers te misleiden met zijn oude functie. "Dat is misschien waarom ik geen fan ben van de San Francisco Giants. De bewakers van the New York Yankees zouden dit nooit hebben toegelaten", aldus Rosaria. Volgens Rosaria zou het Nederlandse consulaat in San Francisco het voorval in onderzoek hebben.

Onderzoek herkomst geweergranaat

WILLEMSTAD — In de mondi bij de Mahumaweg werd gistermiddag een projectiel aangetroffen dat veel leek op een granaat. Uit voorzorg werd de omgeving afgezet en werden enkele woningen ontruimd.

De Koninklijke Marine werd verzocht om bijstand te verlenen. Het projectiel bleek een geweergranaat te zijn. Deze is door de leden van de Marine meegenomen. Hierna werd de omgeving weer vrijgegeven. Het onderzoek naar de vondst gaat door. Een geweergranaat is een

WILLEMSTAD — Robert van Emden, de ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden in de Colombiaanse hoofdstad Bogotá, heeft gistermiddag een bezoek gebracht aan de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (Pais). De gesprekken gingen met name over economische diplomatie tussen het Koninkrijk en Colombia. Beide partijen zijn het erover eens dat de economische contacten met het Zuid-Amerikaanse land geïntensiveerd kunnen worden.



Foto: MEO

Bewoonster Jan Sofat moet gewoon in de rij

WILLEMSTAD — De bewoonster van Jan Sofat zal gewoon moeten dulden dat ze langs de officiële toegangspoort, met bewakers, moet rijden om bij haar huis te komen. De vorderingen die ze eiste in het kort geding dat ze aanspande tegen de bewonersvereniging en Spanish Water Resort, werden afgevoerd door de rechter.

Dit deels omdat er geen spoedeisend belang was, deels omdat een kort geding zich niet leent voor een dergelijke procedure. Zo had de vrouw geëist dat de slagbomen en de toegangscontrole helemaal verwijderd zouden worden. Ook zouden bezoekers van de vrouw vrij toegang moeten hebben, waarbij hun gegevens niet opgenomen hoefden te worden door de bewaking. Maar die slagbomen waren daar vele jaren geleden juist geplaatst vanwege de veiligheid. Er deden zich verschillende criminele

incidenten voor waarvan bewoners het slachtoffer waren, waaronder zelfs een ernstige overval. De rechter oordeelde dat bezoekers van Jan Sofat daarom zullen moeten dulden dat zij aan de bewakers moeten opgeven welk persceel zij bezoeken en tevens dat hun kenteken wordt genoteerd. Omdat de vrouw in het ongelijk is gesteld, zal de klaagster ook de proceskosten van het geding, 1000 gulden voor de advocaat, moeten betalen. In het geding draaide het om de bewoonster die sinds 1 januari van dit jaar in de rij voor bezoekers moet staan, omdat haar pasje voor de 'fast lane' niet meer werkt. De bewonersvereniging heeft deze maatregel ingesteld voor niet-leden. Een van de argumenten voor de maatregel is dat niet-leden van de bewonersvereniging van Jan Sofat wel meeliften op de voorzieningen, zoals beveiliging en groen- en wegenonderhoud in het resort, waar de leden contributie voor

betalen. Die contributie is begin dit jaar verhoogd. En dat leidde tot protest. De fast lane betreft de baan rechts voor de ingang van het resort, bedoeld voor bewoners. Dat de pasjes geblokkeerd werden is aan de niet-leden van de buurtvereniging schriftelijk meegedeeld, en ook dat ze de linkerrijbaan voor bezoekers, langs het portiershuis, kunnen nemen.

En brandstichting

Aanhoudingen voor diefstal

WILLEMSTAD — De politie heeft gistermiddag vier jongeren aangehouden wegens verschillende diefstallen in de wijk Mahuma. Om de aandacht af te leiden hadden de jongens daarna een mondbrand gesticht bij de Maishiweg.

De politie was in de eerste instantie op deze brand afgegaan omdat er een kans bestond dat het vuur zou overwaaien naar een woning. Inderdaad bleken de vlammen al de muur van een huis te hebben bereikt en met behulp van twee brandspuiten van de brandweer werd het vuur geblust. Op het moment dat de politie over de Maishiweg reed, zagen ze vier jongeren lo-

pen die het bij het zien van de politie op een lopen zetten. De agenten slaagden erin de jongens staande te houden en merkten tevens op dat de knullen verschillende spullen in hun bezit hadden. Die bleken afkomstig te zijn van verschillende inbraken die middag in de wijk Mahuma. Om de aandacht af te leiden hadden de jongens daarna brand gesticht.

Airco's en fietsen in beslag

WILLEMSTAD — Bij een routinecontrole in november vorig jaar trof de politie in een niet bewoond huis aan de Sto. Domingoweg verschillende airco's en compressors aan van de merken

Panasonic, Sanyo, Daikin, Westinghouse, Westpoint en Silver Crown. Tevens werden twee fietsen in beslag genomen. Deze spullen zijn hoogstwaarschijnlijk afkomstig van diefstal. De woning

wordt vaak bezocht door drugsgebruikers. Vandaag was er een kijkdag op het politiebureau van de spullen. Meer informatie via telefoon 8666-116, 8666-117 of 8666-119.

Martina ontmoet ambassadeur

Advertenties Curaçao

AL **AUTOLEASE**
CURAÇAO
www.autoleasecuracao.com



"Basis Principes
van Supervisory
Management"

Deze cursus, ontworpen door "AMERICAN MANAGEMENT ASSOCIATION" behandelt op een systematische wijze de belangrijkste facetten van leidinggeven.



Efficiency
in Operation

Aanvang Cursus
Maandag, 8 April 2013

Duur:
8 weken

Tijd:
18.00 te 20.00

Voertaal:
Papiaments / Nederlands

Dosent:
René Levy Maduro

Adres:
Neptunusweg 30

Inschrijving:
Uiterlijk
Maandag, 25 Maart 2013

Inlichtingen: 737-5914

management@effinop.com / www.effinop.com

Microfoons en kabels



WILLEMSTAD — De politie van de afdeling Joyriding vond in een in beslag genomen auto drie microfoons en een aantal kabels. Deze spullen zijn waarschijnlijk afkomstig van diefstal. De microfoons zijn van de merken Shure SM-58, Shure 124 en Behringer. Meer informatie via telefoonnummer 8666-110 of 8666-123.

Veel steun voor dranghekken

WILLEMSTAD — Een grote meerderheid op het eiland is te spreken over de inzet van dranghekken tijdens de verschillende carnavalsoptochten. Dit blijkt uit een recente enquête van Idea Kòrsou, onder een volgens haar representatieve groep van 296 ondervraagden. Uit deze enquête blijkt dat 70 procent van de ondervraagden het besluit, om dranghekken langs een groot gedeelte van de carnavalsroute te plaatsen, een goed besluit vindt.

Opvallend uit het onderzoek is dat hoe ouder men is, hoe hoger de steun voor de inzet van dranghekken is. Bij personen, ouder dan 55 jaar, blijkt dat meer dan 80 procent van de ondervraagden dranghekken een goed idee vindt. Uit het onderzoek valt ook op te maken dat de Marcha Grandi, de carnavalsoptocht van volwassenen, het populairst is. Maar liefst 81 procent van de ondervraagden gaf tijdens het onderzoek aan dat hij/zij of een familielid deze optocht heeft bezocht. De op een na populairste optocht is de afscheidstocht van volwassenen, met 80 procent. Minder populair zijn de tienerparade en de kinderoptocht. De tienerparade blijft steken op 65 procent, terwijl de kinderoptocht net iets meer dan 50 procent haalt.



Foto: Ediel Sambo

De St. Michielsweg, die gedurende de aanleg van de nieuwe rotonde bij Julianadorp een grotere verkeersdrukte heeft gekend, heeft veel gaten in het wegdek.

WILLEMSTAD — De uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) is, na het ongeluk van afgelopen zaterdag op de nieuw geasfalteerde rotonde bij Julianadorp, inmiddels met de eigenaar van de betontruck in gesprek over de ontstane schade aan het wegdek. De nieuwe rotonde was een dag eerder voorzien van een laatste asfaltlaag.

“De inspecteur van de verzekeringsmaatschappij van de betontrucks, heeft al een kijkje genomen”, aldus Frensel Mercilia van de afdeling Projectontwikkeling en de Adviesdienst van OW. Bij het ongeval belandden er olie en beton op het wegdek, nadat de truck gekanteld was. Mercilia spreekt zijn vertrouwen uit dat de

schade vergoed zal worden. Nu dat de rotonde bijna voltooid is, richt de aandacht zich op de nabijgelegen wegen. Zo wijzen verschillende bewoners van Boca Samí op de slechte staat van het wegdek van de St. Michielsweg, die gedurende de aanleg van de rotonde een grotere verkeersdrukte heeft gekend. “Het probleem hierbij is,



Dit bord ligt al sinds afgelopen vrijdag op de grond.

dat deze weg onder het verkavelingsplan Julianadorp valt en in eigendom van het vroegere Shell-pensioenfonds, nu de NV Pensioen ESC, is. De overheid mag op particuliere terreinen geen werkzaamheden verrichten. Er is een eigendoms-overdracht-proces gaande dat helaas nog niet voltooid is”, aldus Mercilia. Hij verwijst naar de twee, bij mate van hoge uitzondering, geplaatste verkeersdrempels bij de drie scholen op de bewuste weg. “Wij zullen in ieder geval de melding van het verslechterde wegdek aan de onderhoudsafdeling doorgeven om te kijken of de gaten wellicht door OW

gedicht kunnen worden”, aldus Mercilia.

Janwe rotondebord

Op de betrekkelijk nieuwe rotonde van Janwe, die officieel nog niet is opgeleverd, is het naambord van de rotonde, Robert A. Willems, wederom beschadigd en naar voren geklapt. “Het is inmiddels de derde of de vierde maal dat dit gebeurt. We zullen dit aan de aannemer, de Curaçaose Wegenbouwmaatschappij (CWM) doorgeven, met het verzoek om dit te repareren voor de oplevering plaatsvindt. Overigens zal de wegmarkering van de rotonde ook moeten worden bijgewerkt. Aange-



Foto: Ken Wong

Het naambord van de rotonde Robert A. Willems is vermoedelijk het afgelopen weekeinde beschadigd.

zien de aannemer er niets aan kan doen dat de borden door weggebruikers omver worden gereden, zal de aannemer dit waarschijnlijk extra in rekening brengen. Een dergelijk bord kost ongeveer 650 gulden”, aldus Mercilia.

Nieuwe borden

Ook het bord aan de Sta. Rosaweg bij de ‘Paseata’ mall, dat sinds afgelopen vrijdag op de grond ligt, trekt de aandacht. “Ook hiervan zal melding worden gemaakt, waarbij het bord gerepareerd zal worden. Het betreft hier een oud wegwijsbord, dat nog in de oude

groene kleur werd vervaardigd. De nieuwe borden zullen conform de bestaande verkeersregels in de blauwe kleur worden uitgevoerd met witte belettering. Net zoals dat het geval is in Nederland”, aldus Mercilia. Op de vraag of OW überhaupt over borden beschikt, aangezien de gunning naar het inmiddels opgeheven bedrijf B-Proof Technology is gegaan, waarvan de berichten de ronde doen dat deze verkeersborden nog niet zou hebben geleverd, luidt het antwoord: “Er zijn wel wat borden geleverd maar het magazijn is nog wel leeg”.

Wandelen in Roi Rincon

WILLEMSTAD — Stichting Uniek Curaçao organiseert zaterdag 23 maart een wandeltocht door park Roi Rincon, nabij Hato. De tour wordt begeleid door Frensel

Mercelina, een echte kenner van het gebied. Vanaf zeven uur 's ochtends tot half tien worden de mooiste plekken van Roi Rincon bezocht. Dit gebied staat bekend om zijn

natuurlijke waterbron en de daarbij behorende historische putten, de bijzondere flora en fauna en indianentekeningen. De tour is inclusief water en awa di

lamunchi, pastechi en fruit. De kosten zijn 20 gulden per persoon. Aanmelden voor 21 maart per e-mail op uniek-curaçao@gmail.com of per telefoon, nummer 462-8989.

Sponsors trekken zich terug

‘UNDUO laat spoor van ellende achter’



Foto: Ediel Sambo



Foto: Ken Wong

Vlnr: Marlon en Peter Borgschot tijdens de presentatie van de Amerikaans-Nigeriaanse ontwerper Washington Roberts (r) in december 2012.

WILLEMSTAD — Het mode-echtpaar Peter en Marlon Borgschot dat onder de naam ‘UNDUO’ te werk gaat, zou een spoor van ellende achterlaten. Het paar is op Curaçao om de reality-serie UNDUO Curaçao International New Face Competition te presenteren. Ook zijn er berichten binnengekomen over slecht betaalgedrag. Het echtpaar Borgschot zelf wijst de beschuldigingen echter fors van de hand

Locatiesponsor Saint Tropez Oceanclub is het laatste bedrijf dat zich heeft teruggetrokken. Met ingang van 13 maart heeft het beheer van Saint Tropez besloten niet door te gaan met de locatiesponsoring van UNDUO. Volgens eigenaar Michel Oliemuller zou het tweetal niet waarmaken wat het heeft beloofd. Zo zouden de activiteiten die tot nu toe door UNDUO daar zijn georganiseerd slecht bezocht zijn. “De pers was nooit aanwezig”, aldus Oliemuller. Ook zou UNDUO nooit tv-contracten hebben kunnen overleggen. In eerste instantie zou het tv-programma op TeleCuraçao worden uitgezonden. Dat maakten de twee bekend in hun persberichten. “Later kwamen ze aan met CBA. Het programma zou vrijdags tussen vijf en zes uur 's middags, happy hour, worden uitgezonden. Dat is het goedkoopste en slechtste tijdsvak van de hele week. Daar was ik niet gelukkig mee”, vertelt Oliemuller. De winnares van de reality-serie zou een contract krijgen bij het internationale modellenagentschap Next Model Management, hetzelfde bureau dat Gisele Bündchen vertegenwoordigt. TeleCuraçao-directeur Hugo Lew Jen

Tai zegt niets van het programma af te weten. Bij zijn weten zijn er nooit onderhandelingen geweest met het duo. CBA Television dat op kanaal 11 uitzendt, heeft wel met de mannen om de tafel gezeten, maar de deal kwam niet rond, vertelt managing director Germaine Hart. “We stonden klaar om ze te helpen met zendtijd. Wel moesten ze dan het productiebedrijf Q Productions in de arm nemen”, zegt Hart. De partijen kwamen tot een akkoord maar toen puntje bij paaltje kwam om te ondertekenen, lieten de mannen verstek gaan. “Ze kwamen niet opdagen”, aldus Hart. Ze mailde en belde, maar het duo gaf geen teken van leven. “Vervolgens lieten ze weten dat ze bereid waren om een veel lager bedrag te voldoen dan was afgesproken. Als CBA heb ik ze een brief gestuurd dat we niet me ze in zee willen gaan. Ik ben gaan twijfelen aan hun oprechtheid. Ook heb ik telefoontjes gekregen van mensen die naar onze ervaring met het tweetal vroegen”, legt Hart uit. Uit verschillende hoeken hoorde ze negatieve verhalen. Ook Oliemuller kreeg een onderbuikgevoel. “Ik kan het niet bewijzen, maar dit klopt niet.” Hij vreest dat de

De modellen die hopen op een internationaal contract.

modellen die zich hebben opgegeven de dupe worden. De meiden investeren zelf in hun kleding en make-up en bereiden zich voor op de show. Daags na het verschijnen van het eerste artikel over de zoektocht naar een Curaçaos topmodel in december vorig jaar, kwamen de eerste negatieve berichten over het tweetal binnen. De Borgschotten zijn na hun verblijf in een appartementencomplex op Grote Berg met de noorderzon vertrokken. De eigenaar van het complex zou geen betaling hebben ontvangen voor het verblijf van het echtpaar. Ook de rekening van de huurauto is niet voldaan.

Serpenten

In een e-mail wijst het echtpaar de beschuldigingen van de hand. “Saint Tropez heeft zich op basis van geruchten teruggetrokken als sponsor. Wij hebben als organisatie niets, maar dan ook niets met deze geruchten te maken.” Volgens het duo moet de club zich schamen. “We hebben hen een contract gegeven, dat is nooit ondertekend.” Verder claimt het paar dat het bedrijf vanwege de locatiesponsoring veel publiciteit en extra inkomsten heeft gekregen. “Op het allerlaatste moment vlak voor de opnamen de stekker via de telefoon eruit trekken, vinden wij uiterst ongepast.” Ook de verwijten van het autoverhuurbedrijf en het appartementencomplex is volgens hen complete onzin. “Wij hebben helemaal geen auto. We worden opgehaald en gebracht. Voor wat betreft het appartementencomplex, ook

onzin. We betalen gewoon onze rekeningen. Wij vinden het bijzonder spijtig dat mensen ons mooie project en met name de modellen die mee doen beschadigen. Wij distantiëren ons van de geruchten. Zonder bewijzen geen case. We hebben wel een advocaat er op gezet om indien nodig deze ‘serpente’ aan te pakken”, aldus UNDUO. Het echtpaar houdt vol dat het programma op CBA Television te zien zal zijn. Net als bij de Nederlandse tv-zender RTV 7, TeleAruba, Bonaire en St. Maarten alsook via internet.

Chantage

In Nederland haalde de Curaçaose Marlon Borgschot eveneens de kranten. Hij raakte in een onoverkwijkelijke affaire met Mariska Hulscher. Zij presenterden samen de collectie Women Business Wear, bedoeld voor vrouwen die er jong en zakelijk uit willen zien. Volgens Hulscher wilde hij via haar een bekende ontwerper worden. Alle kosten voor de stof, modeshows en andere zaken zouden geheel door haar worden gefinancierd. Hij moest de kleding maken. De wegen van de zakenpartners scheidden zich. De ex-zakenpartners zagen elkaar weer in de rechtszaal. Volgens de BN'er chanteerde hij haar. Borgschot gaf haar gratis een trouwjurk voor haar voorbije huwelijk met Ary Schouweenaar. Marlon beweerde echter dat Hulscher hem nog 8000 gulden schuldig was. De rechter stelde hem echter in het ongelijk. Hulscher hoefde niets te betalen.

Retraite St. Thomaskring

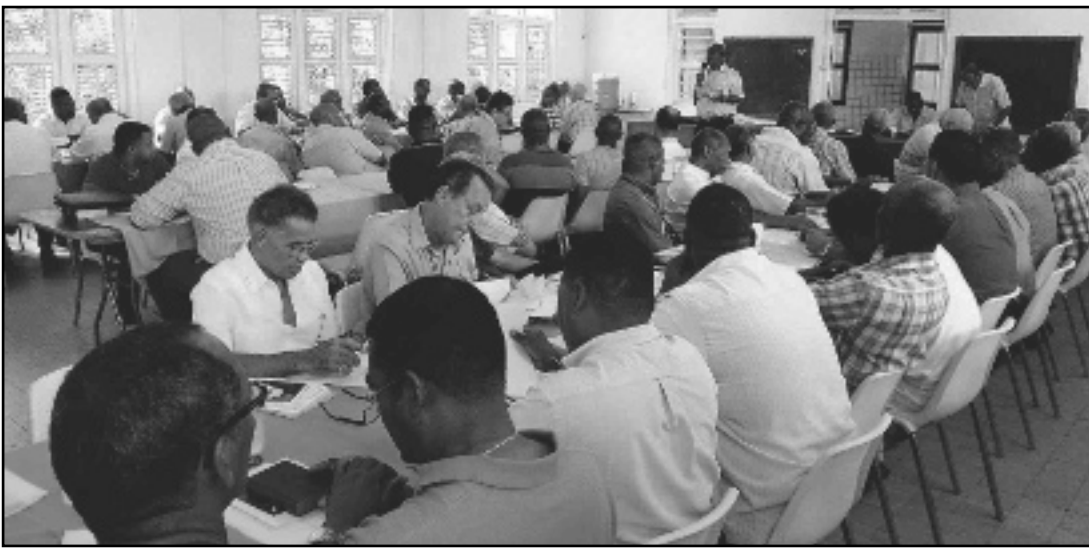


Foto: Anthony Haile

WILLEMSTAD — Meer dan 100 mannen namen in het voorbije weekeinde deel aan de jaarlijkse retraite van de St. Thomaskring. De St. Thomaskring is een organisatie van katholieke mannen, die in de eerste helft van de vorige eeuw werd opgericht. De organisatie komt een keer per jaar bijeen om tijdens een bezinningsdag stil te staan bij actuele ontwikkelingen binnen de Katholieke Kerk. Dit jaar werd de bezinningsdag opgeleust door presentaties van Rutzen Lucas en priester Guillermo Ortega. Ook bisschop Luis Secco woonde de bijeenkomst bij. De bijeenkomst van afgelopen weekeinde was alweer de 85e van de St. Thomaskring. Op de foto Lucas tijdens zijn presentatie.

Advertentie Curaçao



Sterling silver charms from \$25

Cherry blossoms are a symbol of love, the beauty of spring, and the perfect charm for someone who brings both wherever she goes. Explore our new cherry blossoms collection and other hope-filled expressions at PANDORA.net.

PANDORA™ STORE

Gomezplein 3-4 • Willemstad, Curaçao
Tel: 5999.465.4774
email: pandora.cur@boolchand.com



PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

Free Gift with Purchase
March 21–25 (Closed Sunday)

Receive a sterling silver PANDORA clasp bracelet (a \$65 US retail value) with your PANDORA purchase of \$100 or more.*

*Good while supplies last, limit one per customer. Charms shown on bracelet are sold separately. See our store for details.

Huiszoeking OM in kantoor Benito Dirksz

KRALENDIJK — In het kantoor van Eilandraads-lid Benito Dirksz, van de partij Movementu Boneiru Liber (MBL), heeft vorige week een huiszoeking plaatsgevonden. Een laptop en een computer zijn in beslag genomen.

Officier van Justitie Marleen Overmeer heeft dit nieuws bevestigd aan de *Extra Bonaire*. Er loopt een strafrechtelijk onderzoek tegen Dirksz. In het kader van dit onderzoek heeft het OM groen licht gegeven voor de inval. Maar het OM kan nog geen informatie geven over de reden van de huiszoeking. De officier meldt wel dat Dirksz zijn laptop en computer, waarop hij zijn werk doet als ondernemer en tevens Eilandraadslid, terug



Benito Dirksz

heeft gekregen. Dit gebeurde op dezelfde dag van de huiszoeking, nadat de informatie op de laptop en computer

waren geanalyseerd. De *Extra* meldt dat het onderzoek te maken kan hebben met een mogelijke aangifte

tegen Dirksz van een ex-werknemer van het bedrijf Special Security Services. Dirksz bevestigt dat zijn kantoor is onderzocht, maar dat hij 'niets te maken heeft met criminele zaken en dat hij in het belang van het onderzoek niet kan reageren'. Dirksz: "Ik heb niets te verbergen."

Benito Dirksz is niet de enige politicus die de laatste tijd onderwerp zijn van strafrechtelijk onderzoek. De UPB-politici Ramonsito Booi en Burney El Hage zijn hoofdverdachten in de Zambezi-zaak. Dat onderzoekt corruptie en hypotheekfraude. Er loopt ook een lokaal onderzoek tegen UPB-gedeputeerde James Kroon. En tevens ligt UPB-Eilandraadslid Jeffrey Levenstone al een poosje onder vuur.

Minister Kamp eens met visie Bonaire

KRALENDIJK — Minister Henk Kamp van Economische Zaken heeft zich vierkant geschaard achter de ambitie van het Bestuurscollege van Bonaire om de focus te richten op het aanjagen van de economie.

Dat verklaarde de Nederlandse bewindsman na het gesprek met gedeputeerde Burney el Hage, tijdens de

Caribisch Nederland-week in Den Haag. Groei van economische activiteit biedt de snelste en duurzaamste oplossing voor tal van problemen waar het eiland nu tegen aanloopt. Meer bedrijvigheid leidt enerzijds tot meer werkgelegenheid en dus een verbetering van de koopkracht en anderzijds tot minder kosten en hogere inkomsten voor het eilandgebied. Daardoor ontstaat er meer ruimte in de

begroting om achterstanden in het voorzieningenniveau weg te werken. Een benadering waarin minister Kamp zich geheel in kan vinden, zo bleek tijdens het overleg. De bewindsman zegde ook toe dat zijn ministerie een coördinerende rol op zich neemt ten aanzien van andere ministeries waarvan de activiteiten van invloed zijn op de economische ontwikkeling van Bonaire.

Trouwe bezoekers



KRALENDIJK — Al zestien jaar op rij komt het Amerikaanse echtpaar Richard en Margaret Trombley naar Bonaire. Voor Tourism Corporation Bonaire (TCB) reden om het echtpaar te eren als ware ambassadeurs van het eiland. Dat gebeurde met het uitreiken van de daarbij behorende zilveren medaille en oorkonde, zoals te zien op de foto met Anita Smits, manager bij TCB. Helen Thode, coördinatrice van het programma bedankte het echtpaar dat te kennen gaf van Bonaire te houden om de rust en vriendelijkheid, die heel uniek is.

Aanhouding voor marihuanabezit

KRALENDIJK — Vier mannen uit Curaçao zijn zaterdagmiddag tijdens een surveillance door de politie aangehouden wegens het in bezit hebben van drugs. Dat gebeurde tijdens een controle op de Kaya Nikiboko Zuid.

Het vialt reed in een personenauto, waarvan bekend is dat daaruit regelmatig drugs worden verhandeld. De politiepatrouille hield

de wagen, een goudkleurige Toyota Yaris, aan ter hoogte van Botika Sabana. Tijdens het fouilleren van de verdachten trof de politie twaalf zakjes met marihuana aan. De mannen zijn aangehouden en overgebracht naar het politiebureau, waar ze werden opgesloten voor nader onderzoek. De zakjes met marihuana zijn in beslag genomen.

Nummerkantoor overvallen

KRALENDIJK — Het nummervkoopkantoor van Nos Strea in de stad is gisteravond rond tien uur overvallen.

Een man gehuld in een jas met capuchon ging het kantoor binnen op het moment dat de vrouw die de leiding had van het kantoor, naar buiten wilde gaan. Ze droeg op dat moment de dagomzet bij zich. De vrouw werd aangevalen door de indringer die haar

op het hoofd sloeg en de geldtas weggriste. De bewaker die de vrouw moest bijstaan zou er volgens berichten als een haas vandoor zijn gegaan en de vrouw alleen hebben achtergelaten met de overvaller. Hoeveel geld er meegenomen is, is niet bekend. De recherche is bezig met het onderzoek. De politie heeft het voorval nog niet officieel bevestigd. Het is de tweede overval in korte tijd op een nummerkantoor op Bonaire.

Overeenkomst studiefinanciering

KRALENDIJK — Fundashon Finansiamentu di Estudio di Bonaire (Fineb), de stichting studiefinanciering, heeft met RCN-studiefinanciering een overeenkomst ondertekend.

Met deze overeenkomst wordt geregeld dat de in-ning van de studieleeningen uitgevoerd zal worden door RCN-Studiefinanciering. De opbrengst wordt beschikbaar gesteld aan het

Openbaar Lichaam Bonaire en komt ten goede aan het onderwijs. Ondertekenaars waren namens het Fineb-bestuur voorzitter George Mensche en Narciso Nicolaas. Bij de

ondertekening waren tevens aanwezig Iedra Mauricio-Goeloe, coördinator RCN-Studiefinanciering en Monique Hoogerwerf, coördinator onderwijs Caribisch gebied.

‘Ik huil heel veel hoor’

Cedric Soleana is gesloopt, maar blijft doorvechten

KRALENDIJK — “Ondanks mijn kritische kant, was ik altijd een heel jolig persoon, een grappenmaker. Ik probeer zo door te gaan. Maar eerlijk gezegd, heb ik veel fysieke en emotionele schade geleden. Men zegt: ‘Een echte man huilt veel en een macho-man huilt niet, want die verschuilt de realiteit van zijn hart achter zijn trots’. Nou, ik huil heel veel.”

Dat zegt Soleana tegenover Belkis Osepa van *Caribisch Netwerk*. Cedric Soleana kan niet tegen onrecht. Hij vecht voor de rechten van de Bonairiaanse gemeenschap. Sinds oktober vorig jaar is hij ziek. Hij was slachtoffer van zware agressie op het sportveld. Zijn revalidatieproces verloopt lang en moeizaam. Het is een gevecht tegen het gebrek aan goede communicatie in de zorg, structuur van de zorg en mentaliteit van mensen.

Zinloos geweld

Op 13 oktober 2012 's avonds veranderde het leven van Soleana voorgoed. In zijn vrije tijd werkte hij als gecertificeerd scheidsrechter bij softbalwedstrijden. Die avond ging het mis. De wedstrijd eindigde 19 – 0. Een softbalspeler van de verliezende club vond dat hij zijn frustraties kon botvieren op de scheids. Soleana kreeg een harde klap in het gezicht en belandde op de grond buiten westen. Sindsdien heeft hij ernstige lichamelijke klachten. Hij moest een zware rugoperatie ondergaan en heeft nu drie platen en zes schroeven in de rug. Naast de constante pijn is hij nu diabetespatiënt, heeft hij hoge bloeddruk en praat moeizaam. Zijn leven en dat van zijn



Cedric Soleana

familie en omgeving is totaal ontredderd.

Actievoerder

Soleana was één van de vooraanstaande actievoerders van Bonaire. Hij stond aan het hoofd van de actiegroep Boneriano Preokupá (Bezorgde Bonairianen). De actiegroep stelde misstanden op maatschappelijk en politiek gebied aan de kaak. Ook verwoordde de groep de ontevredenheid van de Bonairianen over de status als openbaar lichaam en armoede op het eiland. Het lukte Soleana zelfs om koningin Beatrix een petitie aan te bieden in oktober 2011, tijdens het Koninklijk bezoek.

Tegenslagen

Nu moet hij lang revalideren. Weer goed leren lopen en praten. De zorg direct al na het incident, verliet moeizaam. In het ziekenhuis Mariadal op Bonaire dacht men dat Soleana te overdreef. Toen men de ernst van de situatie inzag, ging hij naar Colombia. Hij werd onverrichter zake te-

ruggestuurd. Pas na zeven MRI-scans werd een hernia vastgesteld, als gevolg van het vallen op zijn stuitje. In Colombia werd zijn operatie tot drie keer toe uitgesteld, omdat Bonaire geen toestemming gaf voor de operatie. Soleana en zijn vrouw moesten hun eigen geld als borg storten om testen gedaan te krijgen. Zonder goede argumentatie werd zijn fysiotherapie en logopedie stopgezet. Soms heeft hij door de harde klap die hij kreeg na de softbalwedstrijd heel weinig zuurstof in zijn hersenen. Daarom heeft hij continu hoofdpijn. Maar toch kreeg hij geen groen licht voor een zuurstofmachine.

Willem-Alexander

Cedric Soleana blijft doorvechten. “Wanneer ik dood ga, zal ik trots zijn dat ik opkwam voor het recht, want mijn God is de God van het recht.” Het is Soleana in het verleden gelukt om persoonlijk te praten met koningin Beatrix en prins Willem-Alexander om op te komen

voor Bonaire. “Onze toekomstige koning heeft zelf gezegd dat de eerst volgende keer wanneer hij weer op Bonaire is, hij weer met mij zal praten en evalueren hoe de situatie is op het eiland. Ik ben dat niet vergeten. Ik ben aan mijn rug geopereerd, ik heb hoofdpijn en ik kan minder goed praten. Maar God heeft mijn verstand gespaard. Ik wacht op koning Willem-Alexander, zodat hij en ik onze verantwoordelijkheden kunnen nakomen.”

KRALENDIJK — De eilandsraadfractie van de Partido Demokrátko Boneriano (PDB) wil een hoorzitting met de directie Ruimte en Ontwikkeling over de ontwikkelingen op gebied van landbouw, veeteelt en visserij.

Eilandsraadlid Reynolds 'Nolly' Oleana heeft daartoe een verzoek ingediend bij de voorzitter van de Eilandsraad, gezaghebber Lydia Emerencia. Volgens het verzoek heeft de fractie kennis genomen van de zorgelijke situatie waarin de 'kunukero's', de landbouwers en veetelers al geruime

tijd verkeren. “Onze organisatie is geregeld in contact met ze en wij hebben geconstateerd dat de infrastructuur die voor watervoorziening moet zorgen, in slechte staat van onderhoud verkeert. De dammen, putten, molens en waterbakken zijn volledig verwaarloosd. Verschillende molens zijn stuk

en pompen onvoldoende water”, aldus Oleana. Volgens hem is de tijd nu ideaal om rigoureu onderhoud te plegen aan de grootste dammen op het eiland, omdat zij droog staan, daar het amper heeft geregend.

De fractie wil voor de vergadering een inventarisatie met onderhoudsplannen ontvangen van de infrastructuur voor water voor de kunukero's en de daarvoor begrote gelden.

Advertenties Curaçao



MR. ANIEK H. SCHOUTEN
NOTARIS BONAIRE

EXECUTORIALE VERKOOP

Op **zestien april tweeduizend dertien om negen uur in de morgen**, zal ten kantore en ten overstaan van Mr. A.H. Schouten, notaris in het openbaar lichaam Bonaire in het openbaar worden verkocht krachtens artikel bij hypotheekhouders 3.268 van het Burgerlijk Wetboek BES, eerst bij opbod en meteen daaropvolgend bij afmijning:

A. EEN PERCEEL GROND MET HET DAAROP GEBOUWDE, GELEGEN TE KAYA CARLOS A. NICOLAAS OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE D, NUMMER 2438, GROOT ÉÉNDUIZEND ÉÉNHONDERDACHTENTWINTIG VIERKANTE METER (1.128 M2);

B. EEN PERCEEL GROND MET HET DAAROP GEBOUWDE, GELEGEN TE KAYA CARLOS A. NICOLAAS OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE D, NUMMER 2439, GROOT ÉÉNDUIZEND ÉÉNHONDERDVIERENTACHTIG VIERKANTE METER (1.184 M2)

PLAATSELIJK BEKEND ALS KURA KABANA;

De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht (8) dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore. Deze voorwaarden houden onder meer in de bepaling dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot maandagmiddag 2 april 2013 om 17:00 uur kunnen onderhandse biedingen worden gedaan, bij een aan de notaris gericht geschrift.

Notariskantoor Mr. A.H. Schouten
Kaya Isla Riba 2
Bonaire
Telefoon: 717-8540/717-8541
e-mail: veilingen@bonairenotaris.com



MR. ANIEK H. SCHOUTEN
NOTARIS BONAIRE

EXECUTORIALE VERKOOP

Op **zes en twintig maart tweeduizend dertien om negen uur en dertig minuten in de morgen**, zal ten kantore en ten overstaan van Mr. A.H. Schouten, notaris in het openbaar lichaam Bonaire in het openbaar worden verkocht krachtens artikel 502 en verder van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering BES, eerst bij opbod en meteen daaropvolgend bij afmijning:

HET TOT TIEN OKTOBER TWEEDEUIZEND ÉÉNENZEVENTIG LOPEND RECHT VAN ERFPACHT OP EEN PERCEEL GROND GELEGEN TE NAWATI OP BONAIRE, KADASTRAAL BEKEND ALS AFDELING 4, SECTIE A, NUMMER 1999, GROOT ÉÉNDUIZEND ZESENVEERTIG VIERKANTE METER (1.046 M2), PLAATSELIJK BEKEND ALS HOEKKAVEL KAYA PUEBLO/KAYA ARUACO;

De veilingvoorwaarden liggen vanaf acht (8) dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore. Deze voorwaarden houden onder meer in de bepaling dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot maandagmiddag 11 maart 2013 om 17:00 uur kunnen onderhandse biedingen worden gedaan, bij een aan de notaris gericht geschrift.

Notariskantoor Mr. A.H. Schouten
Kaya Isla Riba 2
Bonaire
Telefoon: 717-8540/717-8541
e-mail: veilingen@bonairenotaris.com

Woede om opslag kentekens

DEN HAAG — De Tweede Kamer praat morgen over het gebruiken en opslaan door de politie van camerabeelden van voertuigen en hun nummerplaten. Het ministerie van Veiligheid en Justitie ziet veel in uitbreiding van de mogelijkheden. Maar er dreigt al bij voorbaat een rechtszaak tegen het voorgestelde systeem.

Camera's leggen (kentekens van) voertuigen in het verkeer vast. De gegevens kunnen dan automatisch worden vergeleken met kentekens van voertuigen die op naam staan van bekenden van de politie, bijvoorbeeld iemand die nog een straf moet uitzitten. De op camerabeelden zichtbare kentekens worden meteen vergeleken met een bestand van kentekens op naam van die 'bekenden'. Levert dit een 'hit' op, dan gaat de politie aan de slag. De overgebleven 'no hits' gaan in de prullenbak.

Straks mag de politie die 'no hits' vier weken opslaan en gebruiken voor het oplossen van misdaden. Het opslaan gebeurt overigens zonder een persoonsnaam op te nemen. Na aangifte of ontdekking van een strafbaar feit kan de politie dan bijvoorbeeld gaan onderzoeken of de auto van de verdachte van een overval op een bepaalde plaats is gesignaleerd.

De Raad van State is al niet enthousiast. Maar de Stichting Privacy First, bekend van de strijd tegen



Foto: refdag.nl

Camera's registreren kentekens van voertuigen en de gegevens worden vergeleken met kentekens die op naam staan van bekenden van de politie, bijvoorbeeld iemand die nog een straf moet uitzitten.

het nieuwe paspoort, gaat een rechtszaak aanspannen als dit wettelijk mogelijk wordt, zegt Vincent Böhre van genoemde organisatie. Iedere burger wordt door deze maatregel een potentiële verdachte, vindt zijn stichting. De overheid moet pas bij redelijke verdenking tot actie overgaan. "We moeten

terug naar dergelijke klassieke grondrechten en niet de hele bevolking criminaliseren. Het wordt nu steeds vaker omgekeerd. Daarbij kan het wel anoniem gebeuren, maar alles valt te herleiden en ook alles kan worden gekraakt." "Een middel erger dan de kwaal", vindt ook Gerard Schouw van D66.

"Dit miljoenen verslindende project leidt niet tot meer veiligheid, maar werkt juist diefstal van auto's en kentekens in de hand. De zware criminelen worden niet opgespoord, die ontwijken de camera's of gaan rijden met valse kentekens. Om nu miljoenen uit te geven aan het volgen van onschuldige bur-

gers om wat openstaande boetes te innen, is mij een brug te ver." Ook hij klaagt over 'gewone burgers als potentiële criminelen'. Hij worstelt met diverse vragen: "Hoe wordt de privacy gewaarborgd? Wat gebeurt er met de gegevens? En bij een datalek zijn de gevolgen niet te overzien."

AH-medewerkers voeren actie in Amsterdam



Foto: zoomin.nl

Ook in Zwolle werd vanochtend het werk neergelegd.

AMSTERDAM — Distributiemedewerkers van Albert Heijn hadden zich vandaag verzameld op de Nieuwmarkt in Amsterdam om actie te voeren. Naar schatting zo'n 100 tot 150 stakers stonden rond 11.45 uur Nederlandse tijd klaar voor de zogenaamde Mars der Onzichtbaren.

De distributiemedewerkers verzetten zich tegen

de onzekerheid en grote werkdruk voor de werknemers van de supermarkten, liet vakbond FNV Bondgenoten weten. Met de protestmars treden ze naar eigen zeggen uit de onzichtbaarheid. Ze gingen via de Albert Heijn in de Jodenbreestraat naar het hoofdkantoor van Ahold op de Piet Heinkade.

De actievoerders hadden protestbordjes en spandoe-

ken bij zich met teksten als 'geen woorden maar daden' of een foto van Ahold-topman Dick Boer met daarop '2,7 miljoen per jaar'. Ook bliezen ze op fluitjes en er klonk muziek van onder anderen Bob Marley met Get Up stand Up. Volgens de FNV begint de staking in de supermarkten zichtbaar te worden. "De schappen raken leeg en zullen de komende dagen alleen maar leger worden."

'Amerikaans paardenvlees onveilig'

BRUSSEL — De Nederlandse europarlementariër Kartika Liotard slaat alarm over Amerikaans paardenvlees op de Europese markt. Volgens de onafhankelijke politica zit het vlees vol verboden middelen en is het dus onveilig.

Liotard heeft de kwestie aangekaart bij de Europese Commissie in Brussel, zo maakte ze vandaag in een verklaring bekend. Ze eist een invoerverbod. Volgens

haar werd alleen al vorig jaar 23.000 ton vervuild vlees via Mexico en Canada naar de EU geëxporteerd. Amerikaanse paarden worden niet gefokt voor consumptie omdat Amerikanen geen paardenvlees eten. De paarden krijgen daardoor allerlei medicatie toegediend, aldus Liotard. Zij verwijst naar mediaberichten hierover. Van het paardenvlees in de EU is 20 procent van Amerikaanse afkomst.

Lente begint koud

ZEIST — De lente begint morgen waarschijnlijk koud en met natte sneeuw. Dat voorspelt Weeronline.nl gisteravond. Om 12.02 uur Nederlandse tijd morgen begint officieel de lente, maar het weer blijft onverminderd winters.

Morgen wordt het overdag een paar graden boven, 's nachts een paar graden onder nul. Ook de dagen erna vriest het in de nacht, maar sneeuw zal er dan niet meer vallen. Pas volgende week lijkt de temperatuur richting een lenteachtige 15 graden te stijgen.

De meteorologische lente begon overigens al op 1 maart en duurt tot 31 mei. De officiële lente begint dus morgen en duurt tot 07.04 uur op 21 juni.

17-jarige automobilist haalt rijexamen vaker

DEN HAAG — Van de zeventienjarigen die rijexamen doen, haalt meer dan de helft (56 procent) het rijbewijs in één keer. Dat meldde het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) vandaag. Bij examenkandidaten van achttien jaar en ouder ligt dat percentage iets onder de 50.

Via het experiment 2toDrive kunnen jongeren al met rijlessen beginnen als ze 16,5 jaar zijn. Vanaf zeventien jaar mogen ze afrijden waarna ze tot hun achttiende onder begeleiding van bijvoorbeeld een familielid de weg op kunnen. Vorig jaar deden ongeveer 30.000 jongeren van zeventien jaar rijexamen.

"De betrokkenheid van familieleden zorgt voor gezonde sociale druk om het rijexamen snel te halen", verklaart een woordvoerder van het CBR het succes. De rij scholen hebben zich volgens hem goed voorbereid op de nieuwe, jonge doelgroep. "Ze krijgen vaak extra veel aan-

dacht." Ook speelt mee dat de jonge examenkandidaten vaak nog op school zitten en in een studieritme zitten. "Ze pikken het gewoon razendsnel op."

Vergeleken met 2011 steeg het totale aantal theorie-examens vorig jaar met ruim 50.000 tot bijna 654.000. Het aantal praktijkexamens nam met ruim 17.000 toe tot meer dan 538.000.

2toDrive is een proef van het ministerie van Infrastructuur en Milieu waarmee de verkeersveiligheid moet worden vergroot. Als een evaluatie in 2015 positief uitpakt, kan het definitief ingevoerd worden, aldus een woordvoerder van het ministerie.

In Duitsland heeft het rijden onder begeleiding van een coach gezorgd voor 30 procent minder ongevallen en 20 procent minder overtreddingen onder jongeren. Ook blijken ze minder vaak onder invloed van drank en drugs te rijden. Voor Nederland schat het ministerie in dat 2toDrive zestien levens per jaar kan redden.

Raad wil opheldering manipulerende ambtenaren

ROTTERDAM — "Als dit waar is, ziet het er slecht uit voor wethouder Hugo de Jong", zegt SP-raads-lid Josine Stormann. Rotterdamse raadsleden willen snel opheldering van CDA-wethouder Hugo de Jonge (jeugd) over het feit dat ambtenaren de jongerenraad onder druk hebben gezet om aanpassingen te doen in een adviesrapport.

De VVD, de PvdA en Leefbaar Rotterdam roepen de wethouder donderdag ter verantwoording tijdens de actualiteitenraad. Het rapport maakt gewag van een ernstig vervaagd normbesef onder Rotterdamse jongeren rondom seksualiteit. Meer dan 1000 jon-

geren zouden betrokken zijn bij het verkopen van hun lichaam of meisjes dwingen tot seks om er naaktfoto's van te maken en die via de sociale media te verspreiden. De jongerenraad stelde aanvankelijk dat het ging om 1000 tot 10.000 jongeren, maar dat hebben de ambtenaren 'eruit gepraat'. Die stelden voor om het rapport een getal van ruim 1000 te noemen. Onduidelijk is hoe de ambtenaren aan dat getal zijn gekomen. Dat is precies waar raadsleden over vallen. "Als het resultaat van de jongerenraad is aangepast, is dat een kwalijke zaak. Als je kritiek hebt op de cijfers, moet je niet zelf met een cijfers strooien", zegt raadslid Setkin Sies van de CU/SGP.

De Leeuw stopt op zaterdagavond



Foto: tanserdam.com

HILVERSUM — Paul de Leeuw stopt na dit tv-seizoen met grote shows op zaterdag voor de VARA. "Voor mij geen zaterdagavond meer", zegt hij in een interview met het AD vandaag. "Nederland 1 heeft op dat tijdstip iemand anders nodig. Je ziet het aan de kijkcijfers: mijn manier van zaterdagavondtelevisie maken is op zijn retour", aldus De Leeuw (50). In mei eindigt zijn contract. Hij wil dan met de omroep praten over vlaggen en een andere invulling van zijn overeenkomst. De Leeuw is nu erg succesvol in Vlaanderen, waar hij bij de commerciële zender VTM het programma Manneke Paul presenteert en onlangs een Zilveren Televisiester won.

Rascha Peper (64) overleden

AMSTERDAM — Schrijfster Rascha Peper is zaterdag in Amsterdam op 64-jarige leeftijd overleden. Dat heeft uitgeverij Querido vandaag bekendgemaakt. Peper had alvleesklierkanker. Afgelopen najaar kreeg ze te horen dat ze ongeneeslijk ziek was.

Haar oeuvre bestaat uit zo'n vijftien romans en verhalenbundels. Ook schreef Peper, een pseudoniem van Jenny Srijland, columns voor NRC Handelsblad. In de krant sprak ze daar heel open over. "Ik zou heel graag gewild hebben dat ik de ziekte twee jaar later gekregen had, want – dat zullen alle schrijvers wel hebben – het laatste boek is wat echt de moeite waard is. Daar staat het pas echt allemaal in." Peper, geboren op 1 januari 1949 in Driebergen, gaf en-

kele jaren les in Nederlands. Met haar man, die voor het ministerie van Buitenlandse Zaken werkte, woonde ze vervolgens in Wenen en in New York. Daar begon ze te schrijven. In 1990 debuteerde ze met de verhalenbundel De waterdame.

De roman Rico's vleugels uit 1993 belandde op de shortlist van de AKO Literatuurprijs. Het boek Russisch blauw werd in 1996 bekroond met de Multatuli-prijs. In oktober verscheen

Fantoompoezen, een verzameling columns.

In mei zal haar reeds aangekondigde roman Handel in veren verschijnen. Het gaat over een vogeldeskundige die in de jaren vijftig op expeditie ging naar Nieuw-Guinea om te bewijzen dat het zeldzame Bruijns boshoen nog niet was uitgestorven. Peper heeft het boek vorige week, kort voor haar dood, voltooid.

Het zou het eerste deel zijn van een tweedelige roman. Van haar tweede deel is alleen een samenvatting gereed. Dat zal dus ook niet verschijnen. Het eerste deel is volgens de uitgever echter ook als zelfstandige roman te lezen.



TO ALL ATIA MEMBERS

CONVOCATION

ATIA cordially invites all members to attend the **General Assembly** of members, which will take place at
Aruba Surfside Marina
March 21, 2013
5:00 PM – 8:30 PM

AGENDA

- Opening
- Minutes General Assembly March 29th 2012
- Report by the Director re fiscal year 2012
- Report by the Treasurer re fiscal year 2012
- Report by the Audit Committee
- Election Board Members
- Election Audit Committee
- Free word
- Guest speakers:
Mr. Javier Sint Jago – TNO
Mrs. Marcelline Richardson – Managing Director Aruba Bank N.V.
Mrs. M. Hooyboer-Winklaar – Minister of Economic, Social and Cultural Affairs
- Closing

We invite you to join us in a cocktail party from 8:30 pm to 9:30 pm.

Please feel free to contact ATIA for more information via our email address aura@atiaruba.org or www.atiaruba.org, or via www.facebook.com/atia.aruba.
Your presence is highly appreciated and we look forward to your participation during the General Assembly.

Joyce Bartels-Daal
Director

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383

EURO

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag opnieuw omlaag. Beleggers bleven voorzichtig in afwachting van de stemming in het Cypriotische parlement over het Europese reddingspakket voor de eilandstaat.

“We hebben een mooie opmars gehad en Cyprus gooit nu wat roet in het eten. De verliezen vallen gelukkig mee en we blijven redelijk liggen. Het is afwachten hoe het reddingsplan er uiteindelijk uit gaat zien en of de kleinere spaarders zullen worden ontzien. Dit soort acties zijn echter niet echt bevorderlijk voor het vertrouwen in de markt en de geloofwaardigheid van de politiek”, aldus handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent lager op 351,66 punten. De MidKap stond op een verlies van 0,9 procent op 530,64 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs leverden tussen 0,3 en 0,7 procent in. De graadmeters in Milaan en Madrid verloren respectievelijk 0,3 en 0,7 procent.

De prijs van Amerikaanse olie klom 0,1 procent tot 93,86 dollar per vat. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper, op 109 dollar. De euro was vandaag 1,2948 dollar waard, tegen 1,2970 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

De euro was vandaag op Curaçao 2,3518 gulden waard. Gisteren noteerde de munt 2,3491 gulden.

TOKIO

Stijging

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio wist vandaag groten-deels te herstellen van het forse koersverlies van een dag eerder. Beleggers stapten weer in de markt nadat de koersdalingen op Wall Street en in Europa uiteindelijk beperkt waren gebleven, ondanks de aanvankelijke schrikreactie op het besluit om spaarders mee te laten betalen aan het Europese reddingsplan voor Cyprus. De Nikkei sloot 2 procent hoger op 12.468,23 punten.

Vooraf de grote Japanse exporteurs, die gisteren flink onderuit gingen, werden weer opgepikt dankzij een daling van de Japanse yen. Het nieuws rond Cyprus zorgde een dag eerder nog voor een stijging van de Japanse munt, die in tijden van onzekerheid wordt gezien als een veilige haven.

De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten deden het wat rustiger aan en lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index onveranderd in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney sloot 0,5 procent in de min. In Seoul klom de Kospi 0,5 procent.

WALL STREET

Kleine winst

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten geopend. Beleggers lijken de zorgen over Cyprus van zich af te schudden. De stemming blijft wel terughoudend voorafgaand aan de stemming in het Cypriotische parlement over het Europese reddingspakket voor de eilandstaat. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,1 procent hoger op 14.466 punten. De brede S&P 500 steeg 0,2 procent tot 1555 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 0,3 procent tot 3246 punten.

Naast de ontwikkelingen in Cyprus houden beleggers hun blik gericht op de Amerikaanse centrale bank, de Federal Reserve, die vandaag begon aan de tweedaagse beleidsvergadering. Centralebankpresident Ben Bernanke zal de uitkomsten van het overleg morgen bekendmaken.

IMF: Ruimte voor optimisme over Nederland

DEN HAAG — Nederland gaat door een pijnlijk proces waarbij huishoudens, banken en de overheid hun financiën op orde moeten brengen. De gezonde basis van de Nederlandse economie geeft echter voldoende ruimte voor optimisme. Dat stelde een afvaardiging van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), die de Nederlandse economie de afgelopen weken onder de loep heeft genomen, vandaag.

“Nederland heeft moeilijke jaren achter de rug, maar er is duidelijk ruimte voor optimisme”, stelde het hoofd van de IMF-missie, de Indiër Subir Lall. “De fundamenteën zijn robuust, het institutionele bouwwerk onder de economie is indrukwekkend. Dat uit zich ook in het grote vertrouwen dat de financiële markten

stellen in Nederland.” Het herstel van de Nederlandse economie blijft voorlopig echter broos, verwacht het IMF. Volgens het fonds moet er daarom zeer voorzichtig worden omgesprongen met bezuinigingen, ook als dat betekent dat het overheids-tekort volgend jaar nog niet aan de Europese regels voldoet. “De Europese begro-

tingsregels zijn belangrijk, maar er moet flexibel mee worden omgegaan”, aldus Lall.

Voorlopig loopt het herstel in Nederland achter op dat in andere eurolanden. Dit komt vooral door de hoge schuldenlast van huishoudens, die hun huizen de afgelopen paar jaar zo’n 20 procent minder waard hebben zien worden. Die prijsdaling is volgens de economen van het fonds ‘gezond en ordelijk’, maar zet een zware rem op de bestedingen. Volgens Lall is het niet te zeggen wanneer de daling weer ten einde zal zijn.

“Huizenprijzen zijn moeilijk te voorspellen en het is lastig aan te geven waar de bodem ligt”, stelde hij.

Doordat het lang duurt om schulden af te bouwen, moet het herstel voorlopig komen uit het buitenland. Met het aantrekken van de export moet de Nederlandse economie in de tweede helft van dit jaar weer opkrabben uit de recessie. Dit jaar wordt de economie volgens het IMF nog ongeveer 0,5 procent kleiner, maar zal die in 2014 met waarschijnlijk ‘iets meer dan 1 procent’ weer groeien, voorspelden de onderzoekers.

Samsung werkt ook aan horloge

SEOUL — Samsung werkt in navolging van Apple aan een horloge dat dezelfde mogelijkheden biedt als een smartphone. Dat zei vicepresident Lee Young Hee van het Zuid-Koreaanse elektronica-bedrijf vandaag.

Volgens Lee is het horloge ‘zeker’ een van de producten die Samsung in de toekomst op de markt wil brengen. Samsung werkt volgens hem al geruime tijd hard aan het

ontwerp van de slimme klok. Wat het horloge precies moet kunnen doen en hoe duur het ongeveer wordt wilde de bestuurder niet zeggen.

De smartphone-giganten Apple en Samsung moeten op zoek naar nieuwe markten nu de markt voor mobieltjes steeds meer verzadigd begint te raken. Ingewijden meldden onlangs dat Apple zo’n 100 ontwerpers laat werken aan een horloge dat dezelfde mogelijkheden biedt als een iPhone of iPad.

Starbucks heeft eigen plantage

SEATTLE — Starbucks heeft eindelijk een eigen koffieplantage. De hoogste baas, Howard Schultz, vertelde vandaag in de Wall Street Journal dat zijn bedrijf in het Centraal-Amerikaanse Costa Rica een plantage van 240 hectare heeft gekocht. Starbucks is wereldwijd de grootste koffieketen.

Daar zullen nieuwe koffiesoorten en nieuwe verbouwmethodes worden uitgetoetst, aldus Schultz. Bovendien wil de onderneming op

de eigen plantage meer te weten komen over de bestrijding van schadelijke schimmels. “We willen innovatieve dingen doen.”

Schultz vertelde niet wat de plantage heeft gekost, maar dat moet een schijntje zijn voor een bedrijf met 18.300 vestigingen en een winst van 323 miljoen euro in het laatste kwartaal van vorig jaar alleen al. Koffieplantages kosten over het algemeen ergens tussen de 3,5 en 7,5 miljoen euro in Costa Rica waar Starbucks al veertig jaar hoogwaardige koffie koopt.

Ryanair bevestigt miljardenorder bij Boeing

DUBLIN — De Ierse luchtvaartmaatschappij Ryanair heeft 175 toestellen van het type 737-800 besteld bij de Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend. Met de order is op grond van de cataloguswaarde een totaalbedrag van bijna 15,6 miljard dollar (12,1 miljard euro) gemoeid.

Ierse media meldden vorige week al dat de prijsvechter op het punt stond de grootste order uit zijn historie aan Boeing te gunnen. Daarbij werd overigens gesproken van een contract voor 200 toestellen. De vloot van Ryanair telt nu circa 300 vliegtuigen, allemaal Boeings 737-800.

Ryanair gebruikt de miljardenorder om oude toestellen te vervangen en zijn vloot uit te breiden. De Ierse luchtvaarder mikt op een vloot van 400 toestellen eind 2018. Die moet het bedrijf in staat stellen 100 miljoen passagiers per jaar te vervoeren. De nieuwe vliegtuigen worden geleverd tussen 2014 en 2018.

De laatste grote order van Ryanair bij Boeing dateerde uit 2005. Het laatste vliegtuig van die bestelling werd in december geleverd. De afgelopen jaren flirtte de Ierse prijsvechter met aartsrivaal Airbus en ook met de Chinese fabrikant Camac. Een vloot met allemaal dezelfde toestellen scheelt echter flink in de onderhoudskosten.



Foto:AFP

Steeds meer Cyprioten gaan de straat op om te demonstreren tegen de plannen van de regering.

DEN HAAG — De heffing op Cypriotische spaartegoeden zal niet worden herhaald in andere eurolanden. In Cyprus is de heffing volgens minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) ‘onvermijdelijk’, omdat de crisis in de bankensector er ‘onbeheersbaar’ was geworden.

“Het zal niet gebeuren in andere landen omdat de bankensector daar niet zo onevenwichtig is, niet beladen met zo veel risico’s en de overheid zich niet in zulk zwaar weer bevindt dat zij niet de eigen financiële sector kan redden”, zei Dijsselbloem vandaag in het vragen-uurtje in de Tweede Kamer.

Dijsselbloem ontkende dat de heffing op de vermogens of spaartegoeden van de Cyprioten betekent dat het depositogarantiestelsel, een garantie op spaartegoeden tot 100.000 euro, nu niet meer bestaat. “Het is een eenmalige heffing geworden en er is geen sprake van het opzij schuiven van het garantiestelsel.”

Daarvoor is in Europees verband een minimum van

100.000 euro afgesproken, maar elk land moet die garantie wel zelf kunnen waarmaken. Cyprus had dat in de verste verte niet kunnen bolverwerken, was de boodschap van Dijsselbloem. Daarom hebben de eurolanden besloten Cyprus te redden, maar wel op voorwaarde dat de Cyprioten via de heffing zelf 5,8 miljard euro bijdragen. Over de vormgeving van de heffing valt met de eurolanden te praten, zei Dijsselbloem, mits de 5,8 miljard maar op tafel komt.

Kleine spaarder

Het is onmogelijk voor Cyprus om 5,8 miljard euro op te hoesten als de kleine spaarders geen bijdrage hoeven te leveren aan het reddingsplan. Dit zei vandaag de directeur van de centrale

bank van Cyprus, Panicos Dimitriadis.

Europese geldschietters en de regering van Cyprus hebben een plan om de crisis in de bankensector van het eiland te bezweren met een forse dosis noodhulp van circa 10 miljard euro, maar daarnaast moet Cyprus zelf 5,8 miljard tevoorschijn toveren. De bankdirecteur zei vandaag tegen een parlementscommissie dat het bedrag (5,8 miljard) niet wordt gehaald als spaartegoeden van minder dan 20.000 euro buiten schot blijven. Eerder vandaag kondigde de Cypriotische regering aan dat tegoeden van minder dan 20.000 euro, zullen worden vrijgesteld van de heffing die deel uitmaakt van het noodpakket voor het land.

Door kleine rekeninghouders te ontzien hoopt de Cypriotische regering de volkswedde over het plan enigszins in te dammen.

Een heffing op tegoeden tussen 20.000 en 100.000

euro blijft 6,75 procent en op bedragen daarboven 9,9 procent. De spaarheffing is een heikel punt en leidde afgelopen zaterdag tot een zogeheten bankrun op Cyprus nadat de details over het reddingspakket naar buiten waren gekomen. Aanvankelijk zouden alle tegoeden tot 100.000 euro voor 6,75 procent worden aangeslagen.

Na protesten in binnen- en buitenland drongen ministers van Financiën uit enkele eurolanden er bij Cyprus op aan de heffing op bedragen onder 100.000 euro te schrappen en de heffing op tegoeden van vermogender rekeninghouders op te schroeven tot 15,6 procent. Nicosia zou dat niet zien zitten omdat daarmee buitenlandse spaarders, met name Russen, worden weggejaagd. Dat zou de toechalpeplaagde banksector, die veel te groot is ten opzichte van het bruto binnenlands product, dieper in de problemen brengen.

‘Miljoenenclaim tegen Hans Wiegel’

APELDOORN — VVD-coryfee Hans Wiegel kan zich opmaken voor een miljoenenclaim. Bestuurders van vastgoedfonds Bouw State V bereiden een schadeclaim voor van minstens 2 miljoen euro, omdat Wiegel in zijn bijbaan als bestuurslid onvoldoende toezicht zou hebben gehouden op het beheer van het fonds.

Dat bevestigde juridisch proces financierder Chris Liesker van Liesker Legal vandaag naar aanleiding

van berichtgeving door Quote. De bestuurders verwijten de oud-politicus dat hij een bancaire volmacht heeft gegeven aan vastgoedbeheerder Jonald Bouwhuis. Die gebruikte een deel van het geld dat hij in beheer had voor andere doeleinden dan vastgoedinvesteringen. Nadat Bouwhuis in 2009 in de financiële problemen was geraakt, kregen de 120 gedupeerde obligatiehouders van Bouw State V onder meer geen rente meer uitbetaald.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Mar		PREV.	19-Mar		
DOW JONES	14452.06	14415.31	AEX	353.01	351.27		
S&P 500 INDEX	1552.10	1551.45	AEGON NV	4.88	4.77		
NASDAQ	3237.59	3220.14	AGEAS	26.47	26.25		
AMAZON.COM INC	257.89	255.89	AHOLD NV	11.61	11.69		
AMERICAN EXPRESS	65.78	65.01	ASTORIA FINL	9.91	9.83		
APPLE INC	455.72	450.89	AKZO NOBEL	52.63	52.37		
AT&T INC	36.15	36.19	ASML HOLDING NV	54.30	53.64		
BERKSHIRE HATH-B	102.12	101.48	CORIO NV	36.68	36.20		
CISCO SYSTEMS	21.67	21.42	DANONE	55.05	54.86		
CITIGROUP INC	46.24	45.60	DSM (KONIN)	45.86	45.54		
WALT DISNEY CO	56.83	56.26	HIL TRUST	98.59	98.69		
EBAY INC	50.11	50.73	HEINEKEN NV	58.76	58.76		
GENERAL ELECTRIC	23.25	23.23	ING GROEP NV	6.19	6.02		
GOOGLE INC-CL A	807.79	809.27	ROYAL IMTECH NV	9.85	9.71		
HEWLETT-PACKARD	22.83	22.85	KPN (KONIN) NV	2.99	2.93		
HOME DEPOT INC	69.35	69.10	KONINKLUKE PHIL	23.01	23.57		
IBM	213.21	212.60	POSTNL NV	1.77	1.74		
INTEL CORP	21.26	21.13	REED ELSEFIER	12.71	12.76		
JOHNSON&JOHNSON	78.81	78.74	REXEL SA	18.07	18.01		
MEDTRONIC INC	45.11	45.14	ROBECO	26.13	26.20		
MICROSOFT CORP	28.10	28.07	ROLINCO NV	22.41	22.49		
3M CO	105.41	104.98	RORENTO NV	54.46	54.49		
PFIZER INC	28.04	28.02	ROYAL DUTCH SH-A	25.33	25.33		
PROCTER & GAMBLE	76.16	76.34	TOMTOM	3.35	3.30		
ROYAL DUTCH-ADR	65.57	65.28	UNILEVER NV-CVA	31.10	31.27		
SCHLUMBERGER LTD	76.34	74.15	WESSANEN NV	2.25	2.25		
SPRINT NEXTEL CO	5.87	5.91	WOLTERS KLUWER	16.95	16.93		
TEXAS INSTRUMENT	34.62	34.32	WP-STEWART HLDGS	236.90	235.73		
TIME WARNER INC	56.22	55.26	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	19-Mar		
VISA INC-CLASS A	158.07	157.65	MONEY MARKET	13.0610	13.0611		
ETFs	PREV.	19-Mar	US DOLLAR BOND	2.6233	2.6283		
ISHARES-DJ DIV	62.59	62.43	GLOBAL GROWTH	2.0087	1.9899		
ISHARES-EMG MKT	42.29	41.83	US GROWTH	9.3457	9.2931		
ISHARES-MSCI PAC	49.58	48.93	CANADIAN GROWTH	2.9837	2.9654		
ISHARES-RS 3000	92.80	92.32	CURRENCIES	PREV.	19-Mar		
ISHARES-SP500 GR	81.69	81.23	YENUSD	95.390	94.850		
ISHARES-S&P EURO	40.20	39.97	EURUSD	1.286	1.289		
POWERSHARES DB C	27.24	27.17	CANUSD	1.023	1.027		
POWERSH-QQQ	68.36	67.96	GBPUSD	1.509	1.512		
SPDR S&P MID 400	206.64	205.86	COMMODITIES	PREV.	19-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	83.45	83.07	OIL WTI	93.74	93.35		
FUNDS	PREV.	19-Mar	GOLD	1605.63	1612.85		
BLACKROCK GBL ALL	45.58	45.58	SILVER	28.88	28.99		
TEMPLETON GBL BND	23.61	23.61	WHEAT	712.75	720.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Nederlandse les



Bij de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) hebben leden van het brandweerkorps op Saba en St. Eustatius Nederlandse les gevolgd. De brandweer had vorig jaar al laten weten belangstelling te hebben voor een cursus Nederlands voor de medewerkers op de Bovenwinden. De lessen zijn gegeven door Rose Feng. In Rose Feng werd niet alleen een goede docent gevonden, maar ook iemand die flexibel genoeg is om snel naar de eilanden te gaan om de cursus te verzorgen. Ze was eerst een week op St. Eustatius en vervolgens een week op Saba.

Man werkt al 76 jaar

De Britse Albert Billington, 90 lentes jong, is nog altijd aan de arbeid. Hij werkt al 76 jaar en is nog niet van plan te stoppen. Hij begon zijn carrière op zijn veertien-

de en werkte voor verschillende bedrijven en kranten, waaronder *The Guardian*. Nu werkt hij in een woon-

winkel waar hij het nog helemaal naar zijn zin heeft, meldt SWNS. Zijn geheim? "Je moet bezig blijven, ik wandel ook veel. Mijn vrouw en ik eten gezond, iedere dag

groenten. En mijn moeder werd 100, dus het zit in mijn bloed." Alberts manager vertelt dat de man een geliefde collega is. "Hij is een prachtig voorbeeld van dat leeftijd slechts een getal is en dat je zo oud bent als je je voelt."

Nep-gehandicapte blijkt judocoach

De 47-jarige Brit David Roberts deed alsof hij gehandicapt was en streek zo achttien jaar lang uitkeringsgeld op, zo meldt *RTL Nieuws*. In werkelijkheid werkte hij als judocoach. Roberts kreeg een uitkering omdat hij artritis en een zwakke rug zou hebben. Ook zou hij niet zelf kunnen douchen en de hele dag

pijn hebben. Hij beweerde dat hij niet zonder rolstoel door het leven kon. Op foto's is echter te zien dat hij bijklust als judocoach en dat hij zonder moeite les geeft aan een groep kinderen. Volgens *The Sun* heeft Roberts een zwarte band en adverteert hij zijn diensten zelfs op internet. De oplichter werd gesnapt door un-

dercovermedewerkers van de uitkerende instantie. Zij zagen hem met zware maten sjouwen en les geven, schrijft de krant. De judoka is zijn uitkering nu kwijt en hij heeft een taakstraf gekregen. Volgens de minister van Sociale Zaken in Groot-Brittannië is Roberts het levende bewijs dat het uitkeringssysteem niet werkt.

Rijkste Chinees overleden

Wu Renbao, die werd beschouwd als de rijkste Chinees, is maandag op 85-jarige leeftijd overleden. Wu was burgemeester van Huaxi en de leider van de communistische partij in dat dorp in het oosten van China. Het dorp staat bekend als de rijkste plaats van heel het land. De van oorsprong boerengemeenschap Huaxi telt circa 2000 inwoners die allemaal beschikken over een riant woning en luxe auto's. De inwoners hebben een gemiddeld inkomen van omgerekend 100.000 euro per burger. Wu, die aan nierkanker overleed, speelde vanaf 1961 een belangrijke rol in de ontwikkeling van Huaxi. Het dorp ligt ongeveer 110 kilometer van Shanghai. Hij onderstreepte in 2008 dat Huaxi altijd een dorp zal blijven en nooit een stad zal worden. Wu bedacht het concept veertig jaar geleden, toen China nog écht communistisch was. De dorpsbewoners zijn in feite aandeelhouders en werden in de afgelopen decennia



Dorpelingen van Huaxi in een rij bij de uitvaart van hun grondlegger.

zeer welvarend. Ze hebben echter weinig tijd om te genieten van hun geld. De Huaxianen hebben twee vrije dagen per maand. Toetreden tot deze rijke dorpsgemeen-

schap is alleen weggelegd voor welvarende Chinezen, die het zich kunnen veroorloven om zich in te kopen in de 'BV Huaxi'. Het dorp liet in de afgelopen jaren

meerdere prestigeobjecten bouwen, waaronder kopieën van het Plein van de Hemelse Vrede in Peking en het Operahuis in de Australische stad Sydney.

Dief betaalt buit terug

Een dief uit de Amerikaanse staat Michigan heeft zoveel berouw van zijn daad dat hij gisteren, dertig jaar na de diefstal, het gestolen geld contant terug heeft terugbetaald, inclusief rente, aldus *Nu.nl*. De berouwvolle dief wil wel anoniem blijven en regelde het terugbetalen met de hulp van een lokaal nieuwsstation. Bij het bewuste station, WOOD-TV, kwam een brief binnen met daarin de oproep: "Ik heb hulp nodig bij het opsporen van een man die ik geld schuldig ben." De schrijver gaf toe dat hij dertig jaar geleden heeft ingebroken bij een lokale su-

permarkt. Hij zei dat hij omgerekend 615 euro had gestolen. Ook liet hij weten dat hij het schuldgevoel niet meer aankon: "Als u de eigenaar vindt, vertel hem alstublieft dat ik stom ben geweest en dat het me erg spijt." De dief liet weten dat hij het gestolen bedrag plus rente, zo'n 300 euro, had opgestuurd naar het kantoor van de sheriff. Deze spoorde de voormalige eigenaar van de winkel op. Die kon zich de inbraak nog herinneren en is blij dat hij het geld terug heeft. De zaak zal niet worden heropenend, omdat de diefstal zo lang geleden plaatsvond.

Gratis graf aan Turkse riviera

De Turkse badplaats Alanya, 375 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Ankara, biedt buitenlandse inwoners een gratis graf aan. Een lid van het gemeentebestuur, Abdullah Karaoglu, zei volgens meldingen vandaag van Turkse media dat alle buitenlandse ingezetenen een gratis graf krijgen. Er is al een stuk land voor vrijgemaakt. Karaoglu zei dat er al zeker 30.000 buitenlanders in Alanya wonen en deze dienstverlening is belangrijk voor ze. Voor de lokale

bevolking was er altijd al kosteloos een begraafplaats beschikbaar. In geen enkele andere Turkse gemeente is het bezit van onroerend goed door buitenlanders zo groot. Er wonen veel Russen maar ook veel Nederlanders in de streek. Vorig jaar maakte de Turkse regering de aankoop van woningen voor buitenlanders eenvoudiger en er wordt gewerkt aan een versoepeling van de verblijfsvergunningen voor huizenkopers. En de gemeente Alanya kijkt nog verder vooruit.

President scheldt op scheids

De Tsjetsjeense president Ramzan Kadyrov is een uitgesproken persoonlijkheid. Hij heeft er geen moeite mee om zijn mening te geven, zo bleek tijdens een voetbalwedstrijd tussen Terek Grozny en Rubin Kazan. Over het geluidssysteem van het stadion schold de president, die ook voorzitter van Terek is, de scheidsrechter uit. In de 33e minuut van de wedstrijd stuurde de scheidsrechter Terek-aanvoerder

Rizvan Utsiyev van het veld, tot groot ongenoegen van de fans én president Kadyrov. "Scheidsrechter, lafaard, geit!", klonk het door het stadion. Kadyrov zat blijkbaar op de plek van de stadion-speaker. Eerst dachten mensen nog dat de stadionspeaker zich niet kon inhouden, maar Kadyrov gaf op zijn Instagram-account toe dat het zijn uitbarsting was. "Ja, ik was het, de president van de Republiek Tsjetsjenië. Ik bied mijn verontschuldigingen aan voor mijn uitbarsting. Maar niet voor wat ik heb gezegd. De scheidsrechter is een lafaard." De tuchtkommissie van de Russische voetbalbond buigt zich deze week over de zaak.

Winnares 'het geluid'



Foto: Paradise FM

Nog nooit werd 'het geluid van Curaçao' op radiozender Paradise FM zo lang niet geraden. Maar liefst twintig uitzendingen gingen vooraf aan het moment dat er eindelijk weer een winnares was: Arianne Logher-Staal (midden op de foto). Ze raadde vorige week woensdag het geluid van het openen en dichtklappen van een laptop. Daarmee won ze een cadeaubon van Techniek & Design ter waarde van 2000 gulden. Elke dag dat het geluid niet geraden werd kwam er namelijk een bedrag van 50 gulden bij. Op de foto krijgt ze, onder toezicht van 'Lunchcafé'-presenterator Arie-Pieter Imhoff (rechts), de bon overhandigd van Ilene Ocalia (links) van Techniek & Design. Arianne gaat eens op haar gemak bekijken wat ze wil aanschaffen. 'Het geluid' wordt iedere werkdag uitgezonden om 12.45 uur bij Paradise FM op 103.1.

9 ton verstopt in babyspullen

De Amsterdamse politie stuitte afgelopen zaterdag op 900.000 euro, verstopt in een reiswieg en een babyledikant in een huis in Slotervaart. De sterke arm was op het spoor van het geld gekomen tijdens een witwasonderzoek. De Amsterdamse politie hield twee mannen van 29 en 36 jaar in de gaten die aanzienlijke geldbedragen wisselden bij een wisselkantoor. Bij controle bleken beide mannen duizenden euro's contant geld

bij zich te hebben. In de geparkeerde auto van de mannen lagen nog eens tienduizenden Amerikaanse dollars. Het spoor leidde vervolgens naar de woning van een van de mannen, waar agenten zo slim waren om ook in de reiswieg en het babybedje te kijken. De politie heeft de twee mannen aangehouden, evenals twee vrouwen van 28 en 60 jaar die in het huis verbleven. Ze worden verdacht van het witwassen van het geld.

Aanzoek voor nieuwslezers

Een Amerikaanse nieuwslezeres mocht het beste nieuws van de wereld brengen, alleen wist ze het zelf nog niet. Haar verloofde had de tekst op de autocue aangepast en niets vermoedend begon de vrouw haar eigen aanzoek voor te lezen. "We hebben breaking news voor jullie. FOX54 heeft

net vernomen dat een nieuwslezeres uit Huntsville op het punt staat een huwelijksaanzoek te krijgen op tv..." Na die zin bleef het even stil, want toen besepte ze pas wat er ging gebeuren. Vervolgens kwam haar vriend het podium op die op zijn knieën ging. Snikkend zei de vrouw ja.

BUCKLES

By David Gilbert



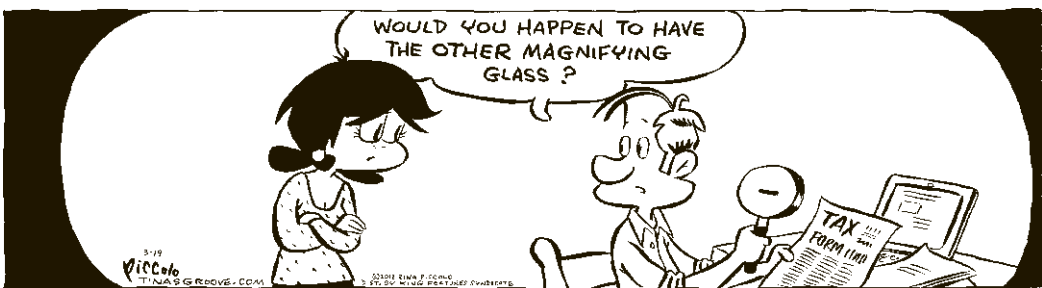
BEETLE BAILY

By Mort Walker



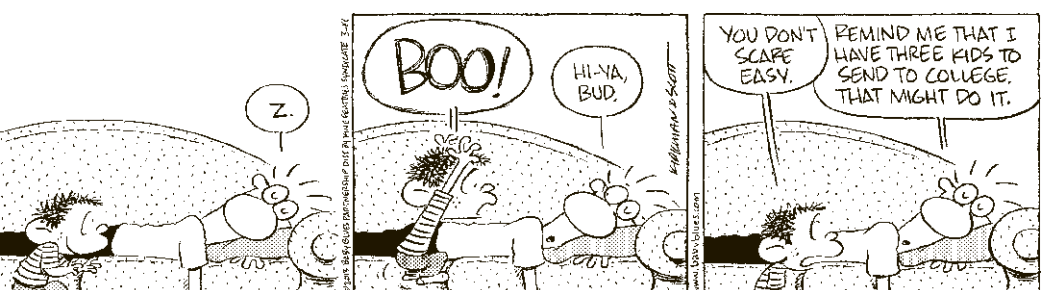
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



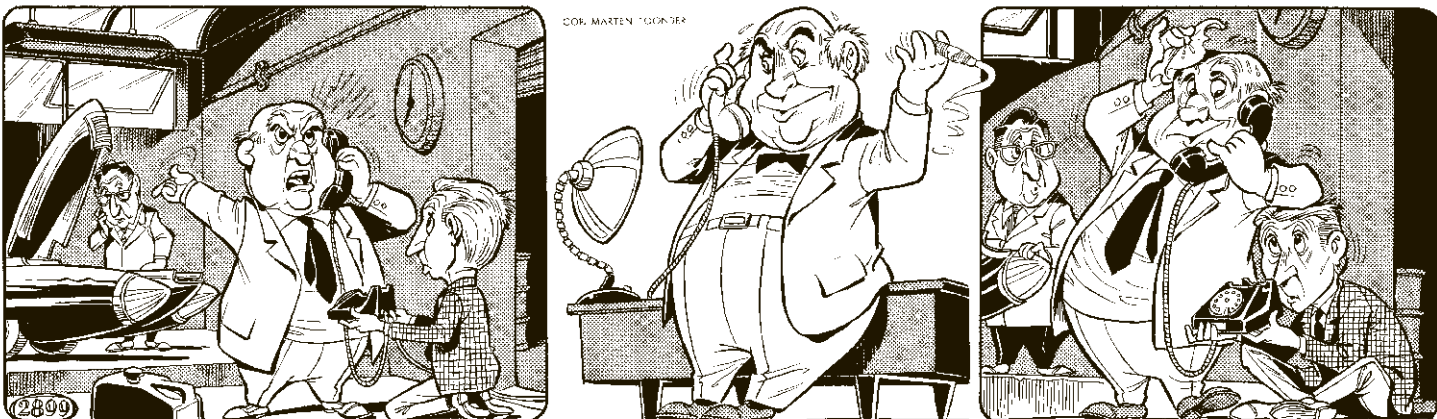
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Driftig belde Merbach de grote zakenman op. "Daalder?!" riep hij, "jij lompe! Wat moet ik mij thans merken?! Jij hebt mij de proefcarburator ontstolen! Jaja, ontken mij niet! Jouw Super Bolt-motor is ontwikkeld getier dat Daalder het apparaat een eindje van zich af hield en er met groeiend misnoegen naar keek.

"Nee, maar nou moet je toch ophouwen, ouwe reus!" riep hij tenslotte, "hoe weet je dat allemaal, hè? Zal ik het zeggen? Omdat mijn gestolen Super Bolt bij jou staat! Daarom! Je hebt aldoor al op het geheim van mijn transmissiesysteem geloerd!" Het was even stil aan de andere kant van de lijn. "Ach zo... eh... ja, die transmission," stamelde de heer Merbach. Hij zuchtte diep en vervolgde toen op aangename toon: "Nou ja, die Super Bolt... Goed, goed, praten wij daar niet meer over. Swam d'r over, wat?! ... Schoon! Wij komen nogmaals langs. Frieda laat je groeten. Zij is dik geworden!"

'Chemisch wapen gebruikt in Syrië'



Gewonden bleven binnenstromen bij het ziekenhuis in Khan al-Assal in Aleppo. Ze worden onderzocht op blootstelling aan een chemisch wapen zoals wordt beweerd.

DAMASCUS — De strijdende partijen in Syrië hebben elkaar vandaag beschuldigd van een aanval met een chemisch wapen, waardoor zeker vijftien doden vielen. Dat zou zijn gebeurd met een raket die terecht kwam in Khan al-Assal, niet ver van de grote stad Aleppo.

Of inderdaad een chemisch wapen is ingezet in Syrië, is nog de vraag. De in Den Haag gevestigde Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) kon dat nog niet bevestigen. Volgens de organisatie is eerst meer onafhankelijke informatie nodig. Binnen Syrië zijn twee lezingen. Een woordvoerder van de rebellen van het zogeheten Vrije Syrische Leger beschuldigde de regering. "Vanmorgen waren er gevechten in Khan al-Assal en het leger van het regime heeft de plaats getroffen met een langeafstandsraket die was uitgerust met chemische wapens." De Syrische regering heeft

de stelling met klem tegen gesproken. Zoiets doet de regering 'nu niet en nooit niet', aldus een bewindsman. Het staatspersbureau *Sana* meldde eerder dat juist rebellen een chemische substantie hadden afgevuurd.

De vermeende inzet van een chemisch wapen leidde hoe dan ook tot internationale ophef. Volgens Rusland, dat de regering van president Bashar al-Assad steunt, hebben rebellen chemische wapens ingezet. Het land spreekt van een 'zeer alarmerende en gevaarlijke ontwikkeling'. "We zijn ernstig bezorgd over het feit dat massavernietigingswa-

pens in handen vallen van de rebellen", aldus het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken. Groot-Brittannië, dat de rebellen steunt die tegen Assad vechten, stelde dat internationale actie nodig is als blijkt dat chemische wapens zijn ingezet of in verkeerde handen zijn gevallen. "Dat zou ons dwingen onze aanpak te herzien", aldus het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken. De Syrische Nationale Coalitie (SNC), de belangrijkste Syrische oppositiegroep, heeft vandaag in het Turkse Istanbul Ghassan Hitto gekozen als voorlopige premier. Dat meldt persbureau *Reuters*.

De voormalige zakenman kreeg 35 van de ongeveer 50 stemmen. Hitto zal worden belast met het vormen van een regering om een machtsvacuüm in Syrië, als

gevolg van een twee jaar durende opstand tegen president Assad, te vullen. De nieuwe premier zal binnenkort een lijst met ministers aan de coalitie voorleggen ter goedkeuring.

Foto: AFP

Parlement Israël schenkt regering vertrouwen

JERUZALEM — Het Israëlische parlement heeft gisteren zijn vertrouwen uitgesproken in de nieuwe centrumrechtse regering onder leiding van premier Benjamin Netanyahu. 68 van de 120 afgevaardigden steunden de regering en 48 stemden tegen. De overige parlementariërs waren afwezig.

In de regeringscoalitie is de rechtse partij Likud van Netanyahu dankzij een lijstverbinding met de ultranationalistische partij Ysrael Beiteinu de grootste partij. Zij werkt samen met twee centrumpartijen: Yesh Atid (Er is een toekomst) van de politieke nieuwkomer Yair Lapid en de nieuwe partij van oud-minister van Bui-

tenlandse Zaken Tzipi Livni. Ook de rechts-nationalistische religieuze partij Het Joodse Huis van multimiljoenair Naftali Bennett maakt deel uit van de coalitie. Voor het eerst in lange tijd maken ultra-orthodoxe partijen geen deel uit van de regering. Zij hebben tot nu toe voorkomen dat ultra-orthodoxe joden hun dienstplicht

moeten vervullen. In de nieuwe regering wordt Netanyahu zowel premier als minister van Buitenlandse Zaken. Hij blijft de laatste functie vervullen, totdat duidelijk is of Ysrael Beiteunuleider Avigdor Lieberman op Buitenlandse Zaken kan terugkeren. Lieberman is aangeklaagd voor corruptie en misbruik van vertrouwen en de zaak tegen hem loopt nog. Livni gaat het departement van Justitie leiden en Lapid wordt minister van Financiën. De veertigjarige Bennett wordt minister van Economische Zaken en Handel.

President Italië begint consultaties regering

ROME — President Giorgio Napolitano van Italië begint morgen met de gesprekken over de vorming van een nieuwe regering. De politieke leiders staan voor een moeilijke taak. Centrumlinks heeft bij de parlementsverkiezingen van eind februari een meerderheid in de Kamer van Afgevaardigden behaald.

In de Senaat is dat zelfs met de zetels van de partij van premier Mario Monti niet het geval. De centrumlinkse leider Pierluigi Bersani wil een akkoord sluiten met de grote winnaar van de verkiezin-

gen, de Beweging 5 Sterren van komiek Beppe Grillo. Die partij heeft herhaaldelijk laten weten niet met centrumlinks of centrumrechts te willen samenwerken. Als alle pogingen om een regering te vormen mislukken, zou Napolitano opnieuw een formatieopdracht kunnen geven aan Monti, die nu een zakenkabinet leidt.

De Italiaanse media gaan ervan uit dat de consultaties twee dagen zullen duren. Napolitano, die in mei vertrekt, zal alle politieke leiders horen. Waarschijnlijk zal hij Bersani opdracht geven een nieuwe regering te vormen.

Doden door bomaanslagen Nigeria

KANO — Vijf explosies bij een busstation in de noordelijke Nigeriaanse stad Kano hebben gisteren het leven geëist van zeker 25 mensen. Dat hebben getuigen tegen persbureau *Reuters* gezegd. De bomaanslagen zijn vermoedelijk gepleegd door Boko Haram. Enkele bussen met daarin vooral christelijke immigranten uit het zuiden van het land zouden zijn vernietigd. De islamitische sekte Boko Haram voert strijd tegen christenen en de Nigeriaanse regering en wil een islamitische staat oprichten. De afgelopen twee jaar zijn honderden mensen omgekomen door bomaanslagen door Boko Haram.

Fataal busongeval India



Foto: AFP

NIEUW DELHI — Door een busongeval in India zijn vandaag 37 personen om het leven gekomen. Dat heeft de politie laten weten. Veertien mensen raakten gewond, onder wie een Russische toerist. Volgens de politie zijn de doden allen inwoners van India. Het ongeval op de weg tussen het toeristenoord Goa en Mumbai ontstond doordat de chauffeur de macht over het stuur verloor. Het voertuig reed daardoor van een brug af en klapte 15 meter lager op de oever van een rivier.

Driemaal levenslang voor TJ Lane



Foto: NBC

CLEVELAND — De tiener die vorig jaar februari drie leerlingen op een middelbare school in het Amerikaanse Chardon doodschoot, is veroordeeld tot drie keer levenslang. TJ Lane bekende schuld om een mogelijke doodstraf te ontlopen. Hij heeft geen kans ooit voorwaardelijk vrijgelaten te worden, meldden Amerikaanse media vandaag. Lane hoorde zijn straf aan gekleed in een T-shirt met daarop Killer. Ook stak hij zijn middelvinger op toen het vonnis werd voorgelezen. Volgens de aanklager toonde dat precies aan wat voor 'walgelijk mens' hij is. Lane schoot als zeventienjarige vijf willekeurige leerlingen neer; drie van hen overleefden het niet.

FBI zoekt daders megakunstroof

WASHINGTON — De Amerikaanse federale recherche FBI zit 23 jaar na dato de daders van de grootste kunstroof aller tijden op de hielen.

Volgens een bekendmaking gisteren weten de rechercheurs nu wie verantwoordelijk zijn voor de roof. Bij de roof zijn van werken van onder meer Vermeer en Rembrandt gestolen uit het Isabella Stewart Gardner Museum in Boston in 1990. De geschatte waarde van de dertien verdwenen kunstwerken is omgerekend ongeveer 387 miljoen euro. De rovers gingen destijds verkleed als politiemensen het museum binnen en overmeesterden de beveiliging. Volgens de FBI zijn de verdachten lid van een criminele bende in het noordoosten van Amerika.



Britse zorg faalt bij verstandelijk beperkten

LONDEN — Verstandelijk gehandicapten in Groot-Brittannië sterven gemiddeld zestien jaar te vroeg, omdat de nationale gezondheidszorg (NHS) hun lichamelijke klachten niet goed onderzoekt en behandelt. Dat blijkt volgens de Britse krant *The Guardian* uit onderzoek van wetenschappers van de universiteit van Bristol.

Zij onderzochten de vroegtijdige dood van verstandelijk gehandicapten in vijf instellingen in het zuidwesten van Engeland in een periode van twee jaar.

De liefdadigheidsorganisatie Mencap, die zich inzet voor het welzijn van verstandelijk gehandicapten, noemt de bevindingen een schande. "Het aantal doden is veroorzaakt

door een gebrek aan zorg en behandeling voor deze mensen", aldus Mencap. Pauline Heslop, die het onderzoek leidde, legt er de nadruk op dat verstandelijk gehandicapten dezelfde zorg en aandacht moeten krijgen als 'normale' mensen. "De resultaten van het onderzoek zijn verontrustend en moeten ons ertoe aanzetten direct in actie te komen", zegt Heslop.

VN hervatten onderhandelingen wapenhandel

NEW YORK — De leden van de VN begonnen gisteren in New York met nieuwe onderhandelingen over een wapenhandelsverdrag. Het verdrag zou tot betere regels voor de export en import van wapens moeten leiden. De hoop is dat de Verenigde Staten, een van de belangrijkste wapenexporteurs, tijdens deze bijeenkomst meer steun zullen geven aan regels voor de wapenhandel.

Het land is de laatste jaren opgeschrikt door verscheidene moordpartijen, waaronder die in december vorig jaar op een school in Connecticut. Secretaris-generaal Ban Ki-moon van de VN heeft er vertrouwen in dat 'de deelnemers hun onderlinge verschillen zullen proberen te overwinnen en de noodzakelijke politieke wil zullen opbrengen om tot een akkoord te komen'. Sinds de onderhandelingen over een verdrag in juli vastliepen, zijn meer dan 325.000 mensen omgekomen door gewapend geweld.

Dat stellen Oxfam Novib en Safer World, een organisatie die ijvert voor internationale wapenbeheersing, in een gezamenlijk rapport. Een nieuw verdrag is van belang voor de veiligheid van alle betrokken landen.

Het huidige wapenhandelsverdrag vertoont grote gaten, waardoor er nog steeds wapens in handen komen van schenders van de mensenrechten. De grootste tekortkoming in het huidige verdrag is dat de handel in munitie en onderdelen voor wapens slechts beperkt wordt geregeld. Oxfam

Novib roept dan ook op tot strengere regulering van de handel in munitie. Ook Nederland is voor strengere regels. "De onderhandelingen moeten leiden tot een krachtig wapenhandelsverdrag", aldus minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken. "In een wereld waarin het welzijn van burgers beschermd wordt door regels voor handel in allerlei goederen, moet dat ook voor de handel in wapens gebeuren", staat in een schriftelijke verklaring, die door Timmermans en zijn collega's uit Duitsland, Groot-Brittannië, Mexico en Denemarken is ondertekend. Nederland wil dat ieder land scherp toezicht houdt op de internationale handel in wapens. Dat moet voorkomen dat wapens buiten het zicht op de illegale markt terechtkomen.

Alleen maar blijе jongens bij Oranje

NOORDWIJK — Trots en een beetje onwennig meldde Tonny Vilhena zich gisteren voor het eerst bij de selectie van het Nederlands elftal. De middenvelder van Feyenoord schrok een beetje toen hij de deur van de auto van zijn vader opensloeg en in een handvol smorrende camera's keek. "Deze belangstelling is nieuw voor mij", stamelde hij. "Dit kennen we niet in Rotterdam." Oranje speelt op 22 en 26 maart WK-kwalificatiewedstrijden tegen respectievelijk Estland en Roemenië, beide thuis.

De achttienjarige Vilhena was zo overdunderd dat hij even moest zoeken naar de juiste woorden. Een aanwezige Feyenoord-supporter brak het ijs voor de middenvelder door in alle microfoons te tetteren dat hij zo trots was op Vilhena en alle andere spelers van zijn favoriete club. "Messi, Messi, Tonny komt eraan", zong de fan ook. Hij wisselde de naam van Tonny als hij een andere Feyenoorder zag. "Ja, ik ken die meneer", zei Vilhena over de supporter. "Ik zie hem vaak bij onze trainingen."

De supporter beleefde de dag van zijn leven, want hij zag maar liefst zeven spelers van de opgeleefde volksclub uit Rotterdam de trappen oplopen van Hotel Huis Ter Duin, de vaste verblijfplaats van het Nederlands elftal in Noordwijk. "We hadden inderdaad wel samen in een busje kunnen komen", beseft Vilhena. "Maar dat hebben we niet gedaan. Ik heb wel aan sommige jongens gevraagd wat

ik kon verwachten en wat ik moest doen. Ik moest vooral mezelf zijn en zo goed mogelijk voetballen. Dat ga ik proberen", aldus de voetballer, die in het begin van dit kalenderjaar pas zijn achttiende verjaardag vierde.

Vergeleken met Vilhena is zelfs Jordy Clasie een routinier. De kleine middenvelder moest lachen toen hij zag hoe zijn ploeggenoot bij Feyenoord was omsingeld door camera's, microfoons en fototoestellen. "Tonny is nieuws", zei hij over de middenvelder, die vroeger als klein jongetje met een Oranje-shirt met daarop de naam van Patrick Kluivert door Maassluis liep. "Zo jong en al zo goed kunnen voetballen. Dat is bijzonder."

Even verderop op de parkeerplaats van het onderkomen van het Nederlands elftal viel Vilhena in de volgende verbazing. Een portier van het hotel verloor de middenvelder van zijn tas. Zo gaat dat als je volgens de bondscoach bij



Tonny Vilhena vond het wel grappig, al die aandacht van de media.

de beste spelers van land hoort. Als Vilhena speeltijd tegen Estland en Roemenië krijgt, dan is hij de jongste debutant sinds Gerald Vanenburg bij Oranje. Hij durft er zelf nog niet aan te denken. "Ik ben nu vooral al heel blij dat ik er bij ben. Ik reken nergens op en zal ook zeker niet teleurgesteld zijn als ik geen minuten krijg."

Aanvoerder
Wesley Sneijder is wat dat betreft al heel wat gewend, met zijn buitenlandse avon-

turen in Italië en Turkije. Toch was ook hij gisteren zo blij als een kind dat hij zich weer bij Oranje mocht melden voor de komende WK-kwalificatieduels tegen Estland en Roemenië. "Ik ben fit, dus verbaasd ben ik niet", zei hij over zijn uitverkiezing. "Ik denk dat ik nog steeds bij Oranje hoor. Ik ben wel blij dat ik er na een halfjaar weer bij ben." Sneijder miste de laatste vier interlands omdat hij op een zijspoor was beland bij Internazionale."

Tijdens zijn afwezigheid bij Oranje hield Sneijder wel contact met Louis van Gaal. "We belden en de bondscoach is ook in Istanbul geweest", vertelde de middenvelder. "Ik ben nog steeds aanvoerder, hè. Nee, ik ga niet zeggen waarover we hebben gesproken. Ja, we hebben het ook over het WK gehad. Want het is de bedoeling dat we naar Brazilië gaan."

Lens-Mathijssen
Van Gaal hoeft niet te vre-

zen dat Jeremain Lens en Joris Mathijsen elkaar deze week opnieuw in de haren vliegen. "De kou is uit de lucht", verklaarde de aanvaller van PSV gisteren. "Direct al, hoor. Ik heb hem na dat incident in de catacomben van De Kuip meteen opgebeld", vertelde Lens. "Ik ken Joris nog van mijn periode bij AZ. Ik heb geen problemen met hem. Na die wedstrijd tegen Feyenoord wilde ik gewoon verhaal bij hem halen vanwege een beuk die ik in het veld had gekregen. Ik wilde hem alleen bij zijn shirt pakken. Het leek vervolgens heel wat omdat allerlei spelers er tussen kwamen. Maar eigenlijk was er niet zo veel aan de hand. Of het niet handig van mij was dat ik aankondigde dat ik hem zou pakken? Iedereen die mij kent, weet dat je zoiets niet letterlijk moet nemen."

Lens heeft inmiddels met bondscoach Van Gaal over het opstootje in de catacomben van De Kuip gesproken. "De trainer heeft me gebeld", zei de aanvaller van PSV. "Natuurlijk vond hij het ook niet verstandig. Vanwege mijn schorsing zat ik ook niet bij de voorselectie. Je moet normaal gesproken veel voetballen van deze bondscoach. Ik ben wel heel blij dat hij me na de blessure van Klaas-Jan Huntelaar alsnog heeft opgeroepen."

Geen hulp voor Willem II

TILBURG — De Tilburgse voetbalclub Willem II hoeft bij degradatie naar de Eerste Divisie niet bij de gemeente aan te kloppen voor een huurverlaging.

De gemeenteraad in Tilburg heeft gisteravond besloten dat er geen ruimte meer is voor een lagere huur van het stadion. Reden voor het besluit is een brief, die de club recent naar de gemeente stuurde over het huidige huurcontract. In de brief uit Willem II de zorg over de dalende inkomsten van sponsors en mediabaten bij degradatie, terwijl de huur hetzelfde blijft. Willem II staat op de laatste plaats van de Eredivisie op ruime afstand van de concurrentie. In 2010 werd de huur van het stadion nog met terugwerkende kracht verlaagd om Willem II te redden. Dat leverde de club destijds 2,4 miljoen euro op. Brussel onderzoekt momenteel of die huurverlaging verboden staatssteun was.

Beckham best betaalde speler

PARIJS — David Beckham is op dit moment de beste verdienende voetballer ter wereld. Dat heeft het Franse tijdschrift *France Football* berekend.

De Brit, die momenteel voor vijf maanden bij het Franse Paris Saint-Germain speelt, verdient 36 miljoen euro per jaar. Slechts 5 procent daarvan is salaris, de rest is afkomstig uit onder meer reclameactiviteiten. Het salaris dat Beckham in de Franse hoofdstad krijgt, schenkt de middenvelder aan een goed doel. Lionel Messi, viervoudig wereldspeler van het jaar en vorig jaar nog de beste verdienende voetballer, staat met een inkomen van 35 miljoen euro op de tweede plek. De aanvaller van Barcelona krijgt 13 miljoen euro aan salaris en bonussen. Cristiano Ronaldo is de nummer drie van grootverdieners. De Portugese aanvaller van Real Madrid is goed voor 30 miljoen euro, waarvan 13,5 miljoen salaris en bonussen. Jose Mourinho (Real Madrid) is de beste betaalde voetbaltrainer. Hij verdient 14 miljoen per jaar. De Italiaanse Paris Saint-Germain-coach Carlo Ancelotti staat met 12 miljoen tweede, net voor zijn landgenoot Marcello Lippi. Hij krijgt 11 miljoen euro voor zijn werkzaamheden bij het Chinese Guangzhou Evergrande.

Owen kondigt afscheid aan

STOKE — Michael Owen heeft het einde van zijn voetbalcarrière aangekondigd. De 33-jarige Engelse aanvaller meldde vandaag op zijn website dat hij na dit seizoen stopt.

Owen debuteerde op 17-jarige leeftijd in het eerste van Liverpool en groeide bij die club uit tot een publieksheld. Daarna droeg hij nog de shirts van Real Madrid, Newcastle United en Manchester United. Hij is momenteel in dienst van Stoke City. Owen kwam 89 keer uit voor het Engelse nationale elftal en maakte 40 doelpunten in interlands. In 2001 werd hij uitgeroepen tot Europees voetballer van het jaar. Blessures speelden hem gedurende zijn loopbaan vaak parten en hielden hem soms maandenlang aan de kant. "Ik voel nu dat dit het juiste moment is om er een punt achter te zetten. Vooraf had ik alleen maar kunnen dromen van de loopbaan die ik achter de rug heb", aldus Owen, die zich niet druk hoeft te maken over zijn tijdsbesteding na het voetbal. Hij en zijn vrouw bezitten nu al een stal met meer dan 100 renpaarden.

Mendes da Silva traint mee bij NAC

BREDA — David Mendes da Silva houdt vanaf vandaag zijn conditie op peil bij zijn oude club NAC Breda. De dertigjarige middenvelder, die in het verleden zeven keer voor Oranje uitkwam, zit sinds medio februari zonder club, nadat hij zijn contract bij Red Bull Salzburg liet ontbinden. Hij had het niet meer naar zijn zin bij de club waar hij vorig seizoen nog kampioen mee werd.

Mendes da Silva was alvast enthousiast over zijn terugkeer op het Bredase veld, na de afgelopen maand alleen maar in de sportschool te hebben gezeten. "NAC bedankt! Ik heb er zin in!", twitterde hij.

De middenvelder speelde in het verleden twee seizoenen (2004-2006) bij NAC waar-

bij hij in 56 wedstrijden tot vijf doelpunten kwam. Trainer Nebojsa Gudelj zal de laatste zeven wedstrijden geen beroep meer kunnen doen op Mendes da Silva. De mutatie had uiterlijk de tweede vrijdag van maart bij de KNVB ingediend moeten worden. De Kaapverdische Rotterdammer wordt wel gezien als een mogelijke

versterking voor het nieuwe seizoen. Technisch directeur Jeffrey van As heet Mendes da Silva van harte welkom. "David heeft altijd een hart voor de club gehad", zegt Van As. "Hij is een echte professional met ervaring in het Nederlands elftal. We geven hem graag een platform om zijn conditie op peil te houden." Mendes da Silva dwong in zijn tijd bij NAC een transfer naar AZ af, met de club uit Alkmaar werd de oudspeler van Sparta Rotterdam en Ajax landskampioen. De voormalig international stapte in 2010 over naar Red Bull Salzburg.

Woods en Vonn hebben een relatie



Foto: Handout Woods

Golfer Tiger Woods en skiester Lindsey Vonn vormen een stelletje, zo lieten ze gisteren weten.

LOS ANGELES — De Amerikaanse sportsterren Tiger Woods en Lindsey Vonn zijn meer dan goede vrienden. De golfer en de skiester maakten maandag via de 'social media' bekend dat ze een relatie hebben.

"Lindsey en ik kenden elkaar al een tijdje, maar de laatste maanden zijn we naar elkaar toegegroeid. We 'daten' nu", bevestigde Woods. "We bedanken iedereen voor de steunbetuigingen en voor

het respecteren van onze privacy. We willen onze verhouding graag voortzetten, als een gewoon stel en we gaan ook door als sporters." "Het was denk ik geen al te best bewaard geheim, maar het klopt, Tiger Woods is mijn huidige partner", liet Vonn op haar Facebookpagina weten. Ze gaf even-

eens toe dat vriendschap is uitgroeid tot liefde. "En dat heeft me heel gelukkig gemaakt."

Woods, die veertien golfmajors heeft gewonnen, werd in 2010 de deur gewezen door zijn Zweedse vrouw Elin Nordegren, na alle onthullingen over zijn buitenechtelijke affaires. Vonn, meisjesnaam Kildow, is olympisch kampioene op de afdaling. Ze scheidde in januari van haar man Thomas Vonn.

Ook Rolf Sørensen geeft doping toe

KOPENHAGEN — Ook Rolf Sørensen heeft nu toegegeven tijdens zijn wielercarrière verboden prestatiebevorderende middelen te hebben gebruikt. De oud-coureur, die onder meer voor de Rabobankploeg reed, deed zijn dopingbekentenis gisteren in een interview op de Deense televisie. Hij vertelde dat het vooral om epoging en af en toe ook om cortisonen.

"Aanvankelijk reed ik nog clean en haalde ik best mooie resultaten, maar aan het eind van de jaren negentig heb ik me laten verleiden", zei Sørensen, die onder meer als wielercomentator werkt voor de zender TV2. "Ik maakte deel uit van de epo-generatie. Het is geen excuus, maar ik heb gedaan wat de anderen ook deden. Ik besef terdege dat deze beken-

tenis te laat komt, veel te laat." Tal van ploegenoten en concurrenten gingen Sørensen (47) al voor, onder wie Lance Armstrong, landgenoot Michael Rasmussen en onlangs Michael Boogerd. De winnaar van onder andere Luik-Bastenaken-Luik (1993) en de Ronde van Vlaanderen (1997) heeft evenals Boogerd heel lang stug volgehouden zich nooit met doping te hebben ingelaten. Hij ontkende stevast alle verdachtmakingen, ook al geloofde niemand hem meer. Dat leverde hem in Denemarken de spottende bijnaam 'Rolf er ren' op, ofwel 'Rolf is rein'.

Sørensen werd prof in 1986. In de periode 1996-2000 stond de succesvolle renner, na tien Italiaanse jaren, bij Rabobank onder contract. Hij stopte in 2002 met fietsen. Op zijn erelijst staan 53 overwinningen.



Foto: AFP/Paul Ellis

CARDIFF — De rugbyers van Wales hebben op de slotdag van het zeslandentoernooi voor een sensatie gezorgd. De Welshmen versloegen zaterdagavond Engeland met maar liefst 30-3, de grootste zege ooit, en pakten daarmee tevens de titel in de befaamde 'Six Nations'. De Engelsen hadden voor het eerst in jaren een grand slam kunnen noteren – vijf zeges op rij – maar kwamen er in Cardiff totaal niet aan te pas. Wales bleef in 2012 ongeslagen, maar verloor dit jaar al in zijn openingsduel van Ierland. De afsluiting in het Millennium Stadium was echter meer dan goed. Alex Cuthbert noteerde twee tries, Leigh Halfpenny benutte vier penaltykicks. De andere punten kwamen van de voet van Dan Biggar.